

EN I-PAD DEFIBRILLATOR  
F DÉFIBRILLATEUR I-PAD  
ES DESFIBRILADOR I-PAD  
P DESFIBRILADOR I-PAD

**EN** Easy to use, with LED indicators, automatic self test, truncated exponential shock waveform.

**F** Facile à utiliser, indicateur à LED, autotest automatique, onde biphasique exponentielle tronquée.

**ES** De fácil utilización, con indicador de estado LED, auto-test automático, forma de onda bifásica exponencial truncada.

**P** Fácil de utilizar, com indicadores LED, auto-teste automático, forma de onda bifásica exponencial truncada

## LTD705

### I-PAD DEFIBRILLATOR



Not Rechargeable  
Battery LiMnO<sub>2</sub>



Mode Led



Info Button



Shock Button



Guide



Infrared Port

### I-PAD Intelligent Public Access Defibrillator

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Easy to use thanks to info showed on the main display;

**Charging and working** environmental requirements

**Temperature:** 0°-40°C

**Humidity:** 5%-90% not condensed

**Size:** 70mm X 220 mm X 260 mm

**Weight:** 2.2 kg with battery pack installed

**Operating Mode:** Semi-automated

**Waveform:** e-cube biphasic (Truncated exponential type); impedance compensated

**Energy:** 200 Joules nominal into a 50Ω load

**Shock Energy Accuracy:** Within ±3% (150J into 50Ω)

**Charge Control:** Automatic by Software

(Arrhythmia Detection System and Charging Control)

**Charge time from "Shock Advised":** < 14 seconds, typical  
**Shock to Shock cycle time:** < 15 seconds, typical, including analysis

**Battery Type:** 12 Volt DC, 4.2 Ah, lithium manganese dioxide, disposable long-life primary cell

**Capacity:** Minimum 200 shocks or 4 hours of operating time.

**Temperature:** -40 °C to 60 °C

**Defibrillator Pads:** (CUA0512F)

Type self-adhesive, disposable, non-polarized defibrillation pads

**Adult Pads:** Defibrillation pads for patients 8 years of age and older or 55 lbs. (25 kg) and over.

**Surface Area:** Adult : 110cm<sup>2</sup> each

**Cable Length:** 1.5m

- EN** RESCUE 1 AUTOMATIC EXTERNAL DEFIBRILLATOR  
**F** DÉFIBRILLATEUR AUTOMATISÉ EXTERNE RESCUE 1  
**ES** DESFIBRILADOR EXTERNO AUTOMÁTICO RESCUE 1  
**P** CARDIODESFIBRILADOR EXTERNO AUTOMÁTICO RESCUE 1

**LTD700****RESCUE 1 AUTOMATIC  
EXTERNAL  
DEFIBRILLATOR****LTR286**

Spare Pads (pair)

**TECHNICAL FEATURES FOR LTD700****ECG Monitor****Patient connection:** Defibrillation Pads, ECG Electrodes**Bandwidth:** 0.30 to 40 Hz (-3 dB)**EMS Mode:** 1~30 Hz Heart rate. Digital 30 to 300 bpm ( $\pm 2\%$ )**ECG size****10mm/mV display on monitor (auto-scaling)****Cardiac frequency:** digital from 30 to 300 bpm ( $\pm 2\%$ )**Defibrillator****Operating mode:** RESCUE1: Semi Automatic**Waveform:** e-cube Biphasic (BTE type)**Energy**150J into a 50 $\Omega$  load (default setting) and pre-programmed selection (150J-150J-150J, 150J-150J-180J, 150J-180J-180J)**AED mode:** 150J into a 50 $\Omega$  load**Synchronous Cardioversion:** Energy deliver begins within 60ms of the QRS peak**Charging time:** Less than 10 seconds**Sensitivity & Specificity:** Meets AAMI guidelines**Detection Level:** > 0.1 mV ECG**Defibrillation Electrodes:** Multifunctional electrodes (Disposable), Adult adhesive pads (Pre-gelled)**Voice and Text Prompts**

Voice and text prompts guide

User interfaces are supported in local language for easy use

**Data Storage Management****Internal flash memory:** 12 hours of event and ECG recording**SmartMedia Card (32M):** 48h of event and ECG recording

1h if voice recording is enable

Review the patient's ECG, incident details and the device information

Transmit multi patient data to PC

**Automatic Self-Test**

Power On Self-Test / Run Time Self-Test / Manual Test

Periodic Self-Tests (daily / weekly / monthly)

**Display****Screen Type:** High resolution display (Graphic LCD)**Screen size:** 4 inches (10.16 cm) diagonal, 320x240 pixels**Sweep speed:** 25mm/sec, nominal**Viewing time:** 3.2 seconds**Dimensions and Weight****Size:** 305 mm x 250 mm x 95 mm (LxWxH)**Weight:** Approximately 2.8 Kg**Patient Isolation**

Type BF

AC Adapter

**Input:** 100~240V AC 50/60Hz 1.2A**Output:** +12V DC, 3.5A**Battery Pack**

12V Nickel-Metal Hydride battery pack (Rechargeable)

**Charging time:** Minimum of 4 hours for full charging**Capacity:** when new, minimum of 200 shock deliveries**External Link**

UART port-IrDA port ( infra-red)

**Package Contents**

Device, 2 Sets of Pads, 1 Power Cord, 1 AC Adapter, 1 long life NI-MH battery, 1 Operator's Manual, 1 Quick Reference Card

<b>EN</b>	RESCUE 2 AUTOMATIC - MANUAL
<b>F</b>	AUTOMATISÉ - MANUEL RESCUE 2
<b>ES</b>	AUTOMÁTICO - MANUAL RESCUE 2
<b>P</b>	AUTOMÁTICO - MANUAL RESCUE 2

## LTD710

### RESCUE 2 AUTOMATIC MANUAL EXTERNAL DEFIBRILLATOR



## LTR286

### Spare Pads (pair)

#### TECHNICAL FEATURES FOR LTD710

##### ECG Monitor

**Patient connection:** Defibrillation Pads, ECG Electrodes

**Bandwidth:** 0.30 to 40 Hz (-3 dB)

**EMS Mode:** 1~30 Hz Heart rate. Digital 30 to 300 bpm ( $\pm 2\%$ )

##### ECG size

**10mm/mV display on monitor (auto-scaling)**

**Cardiac frequency:** digital from 30 to 300 bpm( $\pm 2\%$ )

##### Defibrillator

**Operating mode:** Manual / Semi Automatic

**Waveform:** e~cube Biphasic (BTE type)

##### Energy

Variable energy levels selection (12 steps escalating)

(2, 3, 5, 7, 10, 20, 30, 50, 70, 100, 150, 200)J

**AED mode:** 150J into a 50ohm load

**Synchronous Cardioversion:** Energy deliver begins within 60ms of the QRS peak

**Charging time:** Less than 10 seconds

**Sensitivity & Specificity:** Meets AAMI guidelines

**Detection Level:** > 0.1 mV ECG

**Defibrillation Electrodes:** Multifunctional electrodes (Disposable), Adult adhesive pads (Pre-gelled)

##### Voice and Text Prompts

Voice and text prompts guide

User interfaces are supported in local language for easy use

##### Data Storage Management

**Internal flash memory:** 12 hours of event and ECG recording

**SmartMedia Card (32M):** 48h of event and ECG recording

1h if voice recording is enable

Review the patient's ECG, incident details and the device information

Transmit multi patient data to PC

##### Automatic Self-Test

Power On Self-Test / Run Time Self-Test / Manual Test

Periodic Self-Tests (daily / weekly / monthly)

##### Display

**Screen Type:** High resolution display (Graphic LCD)

**Screen size:** 4 inches (10.16 cm) diagonal, 320x240 pixels

**Sweep speed:** 25mm/sec, nominal

**Viewing time:** 3.2 seconds

##### Dimensions and Weight

**Size:** 305 mm x 250 mm x 95 mm (LxWxH)

**Weight:** Approximately 2.8 Kg

##### Patient Isolation

Type BF

AC Adapter

**Input:** 100~240V AC 50/60Hz 1.2A

**Output:** +12V DC, 3.5A

##### Battery Pack

12V Nickel-Metal Hydride battery pack (Rechargeable)

**Charging time:** Minimum of 4 hours for full charging

**Capacity:** when new, minimum of 200 shock deliveries

##### External Link

UART port-IrDA port ( infra-red)

##### Package Contents

Device, 2 Sets of Pads, 1 Power Cord, 1 AC Adapter,

1 long life NI-MH battery, 1 Operator's Manual,

1 Quick Reference Card



- EN** CU-HD1 AED DEFIBRILLATOR  
**F** DÉFIBRILLATEUR AED CU-HD1  
**ES** DESFIBRILADOR AED CU-HD1  
**P** DESFIBRILADOR AED CU-HD1

**EN** This product is intended for hospital use, with manual and automatic modes. It can be used with external and internal pads, it has a transcutaneous pacer for patients with low heart rate. The memory card can store important data to transfer on PC. Internal printer for ECG view. To be used by qualified personnel only.

**F** Idéal pour l'utilisation dans les hôpitaux. Défibrillateur automatique AED et mode manuel. Électrodes à usage unique et électrodes externes et internes pour la défibrillation. Pacemaker transcutané, écran avec affichage SpO2 et ECG à 12 tracés. Carte mémoire et imprimante intégrées. Réservé à un usage exclusivement professionnel.

**ES** Desfibrilador para uso hospitalario, automático externo con función manual también. Parches desechables y electrodos internos y externos para desfibrilación. Marcapasos transcutáneo, pantalla SpO2 y ECG 12 canales. Ficha memoria y impresora incluida. Tiene que ser manejado por personal médico.

**P** Desfibrilador para uso hospitalar. Automático externo e modo manual. Eletrodos descartáveis e eletrodos internos e externos para desfibrilação. Marca passo transcutâneo, tela com configuração de SpO2 e ECG de 12 traçados. Cartão de memória e impressora integrados. Deve ser utilizado somente por médicos ou operadores profissionais.



## LTD740

### CU-HD1 DEFIBRILLATOR WITH 3 LEAD ECG

- Adult/child defibrillation pads
- ECG cable with 3 leads
- Disposable pad adapter
- In-built printer

## LTD742

### CU-HD1 DEFIBRILLATOR WITH 3 LEAD ECG + SPO2 + PACER

- Adult/child defibrillation pads
- ECG cable with 3 leads
- Disposable pad adapter
- In-built printer
- SpO2
- Pacer

## LTD744

### CU-HD1 DEFIBRILLATOR WITH 12 LEAD ECG + SPO2 + PACER

- Adult/child defibrillation pads
- ECG cable with 3 leads
- Disposable pad adapter
- In-built printer
- SpO2
- Pacer
- 12 lead ECG

## TECHNICAL FEATURES LTD740-742-744

### Display:

- LCD Dimension: 152mm \* 91mm
- Type TFT Color
- Resolution: 800 \* 480 pixels

### Defibrillation:

- Waveform Truncated Exponential Biphasic (e~cube)
- Charge Time: Adapter : Less than 5 seconds to 200Joules
- Battery : Less than 7 seconds to 200Joules

### AED Mode:

- 12 leads simultaneously
- Output Energy: 200J
- Shock Delivery: Via multifunction defib electrode pads
- AED Develop Guideline: AAMI DF-80 guidelines
- Voice & Text Prompt: Guide the user through the protocol via multifunction defibrillator electrode pads
- Manual Mode
- Output Energy(Selected) 1~10J, 15J, 20J, 30J, 40J, 50J, 100J, 120J, 150J, 170J, 200J
- Shock Delivery: External Paddle (with Pediatric) / Internal Paddle
- Synchronous Cardioversion

### Printer:

- Continuous ECG Strip: Real-Time (8 seconds delay)
- Auto Printing: Recorder can be configured to print marked event, charge, shock And alarms
- Printing Speed: 25mm/s

### Paper:

50mm Width / 40mm Diameters

### Automatic Self-Test:

- Power on Self-Test
- Run Time Self-Test
- Manual Self-Test
- Periodic Self-Test(Daily/Weekly/Monthly)

### Power Source:

- External Battery Pack : Lithium Polymer
- Type: 14.8V 3.1Ah (Rechargeable)
- Capacity: When new, minimum of 100shock deliveries (200J)
- Output: 18V, 6A

### Noninvasive Pacing:

- Waveform: Monophasic Truncated Exponential
- Mode: Demand and Fixed Mode
- Amplitude Accuracy: 0 ~ 200mA (5mA)
- Pulse Width: 20ms(1.5%)
- Pulse Rate: 30 ~ 180ppm (1.5%)
- Refractory Period: 340 msec (30 to 80 ppm)
- 240 msec (90 to 180 ppm)

### SpO2 Pulse Oximetry:

- Saturation: 70 ~ 100%(3digits)
- Pulse Rate: 20 ~ 250bpm(3bpm)
- Perfusion: 0.2%

- Module Manufacturer: Nellcor
- SpO2 Alarm

### NIBP:

- Type: adult, pediatric, Neonate
- Method: Oscillometric
- Control: automatic and manual measurements
- Visualized pressures: Systolic, Diastolic, Mean mmHg

### Data Storage:

External memory card

### ECG Monitoring:

- Input: 3-Lead Cable : I, II, III
- 5-Lead Cable : I, II, III, aVR, aVL, aVF or V
- 10-Lead Cable : I, II, III, aVR, aVL, aVF or V1, V2, V3, V4, V5, V6
- (Display View: All 12-Lead ECG waves display simultaneously)
- Heart Rate Display: 30 to 300 bpm (3bpm)
- ECG Size: 5, 10, 20mm/mV and Auto-gain
- Heart Rate/Arrhythmia Alarm: HR, Asystole, VF, VT



**EN** VITAL SIGN MONITORS- 5,7" DISPLAY  
**F** MONITEURS DE SIGNES VITAUX- ÉCRAN 5,7"  
**ES** MONITORES SIGNOS VITALES- PANTALLA 5,7"  
**P** MONITORES DE SINAIS VITAIS- DISPLAY 5,7"

**EN** Created to be used in hospital and at home, with 5,7" LCD display with backlight. Graphic or alphanumeric display, wide internal memory that can record 72 hours, 5 hours for SpO2, 2,5 hours for SpO2 + CO2. 30.000 NIBP measurements and 800 alarms can be visualized. Printer is optional.

**F** Idéal pour l'utilisation dans les hôpitaux et à la maison. Écran LCD de 5,7" avec contrôle de la rétro-illumination. Écran numérique ou graphique. Mémoire jusqu'à 72h, 5h pour la courbe SpO2 et 2,5h pour la courbe SpO2+CO2. Affichage de 30.000 mesures NIBP et 800 alarmes. Imprimante en option.

**ES** Apto para la utilización en hospitales y también en el domicilio del paciente. Pantalla LCD de 5,7" con control de la retro-iluminación. Pantalla numérica o gráfica. Memoria de 72 horas, 5 horas por la curva SpO2, 2,5 horas por la curva SpO2+CO2. Se pueden visualizar 30.000 mediciones NIBP y 800 alarmas. Impresora opcional.

**P** Próprio para o uso hospitalar e domiciliar. Display LCD de 5,7" com controle da retro-iluminação. Display numérico ou gráfico. Memória de 72 horas, 5 horas para a curva SpO2 e 2,5 horas para a curva SpO2+CO2. Visualização de 30.000 medições NIBP e 800 alarmes. Impressora opcional.



**LTD321**

- M3 vital sign monitor with SpO2
- It shows values and plethysmographic wave
- 5,7" monochrome display
- Internal battery
- Adjustable alarms
- Adjustable backlight
- For adult, children and newborn
- Wide internal memory
- Graphic or table mode data visualization
- Real-time graphic printing

**LTD322**

- M3 vital sign monitor with NIBP
- It shows values and plethysmographic wave
- 5,7" monochrome display
- Internal battery
- Adjustable alarms
- Adjustable backlight
- For adult, children and newborn
- Wide internal memory
- Graphic or table mode data visualization
- Real-time graphic printing

**LDR330**

Printer for patient monitor (LTD330 LTD335) and for vital signs monitors (LTD321-322-323-324).



**LTD323**

- M3 vital sign monitor with SpO2+ NIBP
- It shows values and plethysmographic wave
- 5,7" monochrome display
- Internal battery
- Adjustable alarms
- Adjustable backlight
- For adult, children and newborn
- Wide internal memory
- Graphic or table mode data visualization
- Real-time graphic printing

**LTD324**

- M3 vital sign monitor with SpO2+ ETCO2
- It shows values and plethysmographic wave
- 5,7" monochrome display
- Internal battery
- Adjustable alarms
- Adjustable backlight
- For adult, children and newborn
- Wide internal memory
- Graphic or table mode data visualization
- Real-time graphic printing



## TECHNICAL FEATURES

Safety Class:	"T"
EMC type:	Class A
Anti-electroshock degree:	SpO <sub>2</sub> , NIBP, BF Defibrillation type
Ingress Protection:	IPX0
Size:	173.5 (L) × 241 (H) × 189 (D) mm
Weight:	3 kg

## WORKING CONDITIONS

Working Temperature:	5 ~ 40 °C
Power Supply:	100 ~ 240 VAC, 50/60Hz, Pmax = 45VA FUSE T 1.6AL
Display :	5.7 inches LCD, Resolution 320×240 Risoluzione 320×240, LED retroilluminazione

Messages:	1 Power Supply Indicator LED (Green) 1 Power On Indicator LED (Green) 1 Alarm Indicator LED (Orange/ Red) 1 Charge Indicator LED (Yellow) 1 Alarm Sound Indicator LED (Backlight) 1 NIBP Working Status Indicator LED (Backlight) 3 Sound Modes correspond to Alarm Mode
-----------	--

## BATTERY

Quantity	1
Type	Li battery
Power-off delay	5 ~ 15min (After the low battery alarm)
Voltage	14.8 VDC
Capacitance	4, 400 mAh
Working period	600min (at 25°C, continuous SpO <sub>2</sub> measuring, NIBP automatic measuring mode, automatic recording per 10min)
Rechargeable period	< 300min

## PRINTER

Record Width	48 mm
Paper Speed	25mm/s
Recording types	Current displayed parameter list recording Current displayed alarm list recording Real-time 8s waveform recording 72 hours, 1 minute Resolution 30, 000 NIBP measurement data 800 groups
Trend List Recall	
NIBP Measurement Recall	
Alarm List Recall	

## NIBP

Method	Oscillometric
Mode	Manual, Auto, Continuous

## MEASURING INTERNAL

Measuring Interval in AUTO Mode	1/2/3/4/5/10/15/30/60/90/120/240/480 min
Continuous	5min, interval is 5s
Measuring Type	Systolic Pressure, Diastolic Pressure, Mean Pressure

## MEASURING RANGE

Adult Mode	SYS 40~270mmHg DIA 10~215mmHg MAP 20~235mmHg
Pediatric Mode	SYS 40~200mmHg DIA 10~150mmHg MAP 20~165mmHg
Neonatal Mode	SYS 40~135mmHg DIA 10~100mmHg MAP 20~110mmHg

## PULSE RATE

Cuff Pressure measuring Range	0 ~ 290mmHg
Pressure Resolution	1mmHg
Maximum mean error	5 mmHg
Maximum Standard deviation	8 mmHg
Entire Measuring Period	30 ~ 45s typical (depend on HR/motion disturbance)
Overpressure protection	Dual overpressure protection Adult 297±3mmHg Pediatric 240±3mmHg Neonatal 145±3mmHg

## SpO<sub>2</sub>

Measuring Range	0 ~ 100 %
Alarm Range	0 ~ 100 %
Resolution	1 %



**CO150**

Trolley (optional)  
Check page 232/233

## Accuratezza

Accuracy	
Adult (including Pediatric)	±2 digits (70%~100% SpO <sub>2</sub> ) Undefined (0~70% SpO <sub>2</sub> )
Neonate	±3 digits (70%~100% SpO <sub>2</sub> ) Undefined (0~70% SpO <sub>2</sub> )

## PULSE RATE

Measuring and Alarm Range	20 ~ 254 bpm
Resolution	1 bpm
Accuracy	± 3bpm Under Motion Condition, ±5 bpm
Data update period	2s
Anti-motion Interference	Strong Anti-motion Interference, Anti-electrotome





**EN** MULTIPARAMETER PATIENT MONITOR - PRINTER OPTIONAL  
**F** MONITEUR MULTIPARAMÉTRIQUE - IMPRIMANTE EN OPTION  
**ES** MONITOR MULTIPARÁMETROS - IMPRESORA OPCIONAL  
**P** MONITOR PACIENTE - IMPRESSORA OPCIONAL

**EN** ECG, SPO2, RESP, NIBP, 2-TEMP, PR can be visualized. Many different kinds of visualization. Only 6 keys for main functions (ECG, FREEZE, SILENT ALARM, PRINTING, START PRESSURE MEASUREMENT, MENU). The printer is optional but since it's built-in, it's easy to carry. Monitor created for adult, children and newborn. 7 leads ECG analysis. Arrhythmia and ST-segment analysis. 96 record hours for all the values, 500 NIBP measurement and 60 alarms. Pacemaker detection and possibility to adjust display colours and alarm values. With handle for transport.

**F** Visualisation de ECG, SPO2, NIBP, RESP, 2-TEMP, PR. Possibilité de sélectionner différentes visualisations. Seulement 6 touches pour les fonctions principales (ECG, FREEZE, ALARME SILENCIEUX, IMPRIMANTE, NIBP, et MENU). Imprimante intégrée en option. Utilisable sur adultes, enfants et nourrissons. Analyse de ECG à 7 tracés. Analyse d'arythmie et segment S-T. 96h de mémoire de tous les valeurs, 500 mesures NIBP et 60 événements alarme. Possibilité de sélectionner la détection du pacemaker, les différents niveaux d'alarme et les couleurs de l'écran. Poignée pour faciliter le transport.

**ES** Visualización de ECG, SPO2, RESP, NIBP, 2-TEMP, PR. Posibilidad de elegir entre distintas visualizaciones. Sólo 6 teclas para las funciones principales (ECG, FREEZE, ALARMA SILENCIOSA, IMPRESORA, MEDIDA DE LA PRESIÓN, MENÚ). Impresora opcional pero que se incorpora al equipo facilitando el transporte. Apto para adultos, niños y neonatos. Análisis de ECG a 7 trazas. Análisis de arritmia y segmentos ST. 96 horas de memoria de todos los valores, 500 medidas NIBP y 60 eventos de alarmas. Posibilidad de seleccionar la detección del marcapasos, los valores de alarma y los colores de la pantalla. Asa para transporte.

**P** Visualização de ECG, SPO2, RESP, NIBP, 2-TEMP, PR. Diversas visualizações possíveis. Somente 6 teclas para as principais funções (ECG, FREEZE, ALARME SILENCIOSO, IMPRESSORA, NIBP, MENU). Impressora integrada opcional. Para adultos, crianças e recém-nascidos. Análises de ECG à 7 traçados. Análises de arritmia e segmentos ST. 96 horas de memorização de todos os valores, 500 medições NIBP e 60 eventos de alarme. Possibilidade de selecionar a detecção de marcapassos, os níveis de alarme e as cores do display. Cômoda alça para facilitar o transporte.



**LTD330**  
LCD 10,2"



**LTD335**  
LCD 12,1"



**LDR330**

PRINTER FOR DIMED PATIENT MONITORS LTD330-335. PLACED ON THE LEFT SIDE OF THE MONITOR, IT'S BUILT-IN

**Accessories included**

1 patient cable, 5 derivations - 1 skin temperature probe - 1 adult blood pressure cuff - 1 adult sensor for oximeter - 1 instruction manual - 1 ground connection cable - 1 power cable - 1 battery  
 Câble patient à 5 dérivation - 1 sonde de température - 1 brassard adulte pour la pression - 1 capteur oxymètre adulte - mode d'emploi - 1 câble de terre - 1 câble d'alimentation - 1 batterie

**Livré avec**

**Accesorios incluidos**

1 cable paciente - 5 derivaciones - 1 sonda de temperatura de la piel - 1 brazalete para presión adultos - 1 sensor de oxímetro adultos - 1 manual de instrucciones - 1 cable tierra - 1 cable de alimentación - 1 batería

**Acessórios incluídos**

1 cabo do paciente à 5 derivações - 1 sonda de temperatura da pele - 1 braça deira de pressão adulto - 1 sensor de oxímetro adulto - manual de instruções - 1 cabo terra - 1 cabo de alimentação - 1 bateria



## TECHNICAL FEATURES

### CLASSIFICATION

Anti-electroshock type:	Class IBF equipment and internal powered equipment
EMC type:	Class A
Anti-electroshock degree:	ECG (RESP), TEMP, IBP, CO, CF, SpO <sub>2</sub> , NIBP, CO <sub>2</sub> , GAS, BF
Ingress Protection:	IPX1
Weight:	5 kg
Size:	320x150x265mm
DISPLAY	
Display screen:	10.4/12.1 inch, Multicolour TFT LCD, Resolution 800×600, 1 LED

### Messages:

11 Waveforms Maximum  
1 Power LED (Green)  
1 Alarm LED (Yellow/Red)  
1 Charge LED (Yellow)  
3 Sound Mode corresponding Alarm Mode

### BATTERY

Quantity:	1
Type:	Li battery
Power-off delay:	5 ~ 15min
Voltage:	14.8 VDC
Capacitance:	2 Ah, 4Ah (optional)
Working period:	2Ah 80min 4Ah 180min (At 25, continuous SpO <sub>2</sub> measuring mode and NIBP automatic measuring mode)
Rechargeable period:	2Ah 150min 4Ah 360min (Monitor is On or at Standby mode.)

### RECORDER (Optional)

Record Width:	48 mm
Paper Speed:	25mm/S, 50mm/S
Trace:	3
Recording types:	Continuous real-time recording 8 second real-time recording Auto 8 second recording Parameter alarm recording Drug Calculation and titration table recording

### ECG:

Lead Mode:	5 Leads (R, I, F, N, C or RA, LA, LL, RL, V)
Lead selection:	5 Leads: 2of I, II, III, AVR, AVL, AVF, V, drive lead is RL

### Waveform: 5 Leads: 2 channel:

Analogic channel setup:	12 bits, 500Hz,
4 selectable plus:	×0.25, ×0.5, ×1, ×2 cm/mV
Pacing rate higher limit:	>320 mV/s (RTI)
PACING REJECTION (HR report has no error)	
Impulse amplitude:	±2 ~ ±700 mV
Impulse width:	0.1 ~ 2.0 ms
Ascending time	10μs ~ 100μs less than 10 of pulse width

### NIBP

SpO <sub>2</sub>	
Measuring Range:	0 ~ 100 %
Alarm Range:	0 ~ 100 %
Resolution:	1 %
ACCURACY:	
Adult (including Pediatric):	±2 digits (70%~100% SpO <sub>2</sub> ) Undefined (0~70% SpO <sub>2</sub> )
Neonate:	±3 digits (70%~100% SpO <sub>2</sub> ) Undefined (0~70% SpO <sub>2</sub> )

### PULSE RATE

Measuring and Alarm Range:	30 ~ 254 bpm
Resolution:	1 bpm
Accuracy:	± 3bpm Under Motion Condition, ±5 bpm

### TEMP

Channel:	2
Measuring Range:	0 ~ 50 °C
Sensor type:	YSI (B series) and CF-FI
Resolution:	0.1°C
Accuracy:	±0.1°C (25 ~ 45 °C)
IBP	
Channel:	2
Label:	ART, PA, CVP, RAP, LAP, ICP, P1, P2
Pressure Sensor:	
Sensitivity:	5 (μV/V/mmHg)
Impedance	300 ~ 3000 (Ohm)
Static Pressure Measuring Range:	-50 ~ +300 mmHg up to 350 mmHg
Static Pressure Accuracy:	±2 % or 1mmHg which bigger
Dynamical Pressure Measuring Range:	-50 ~ +300 mmHg
Dynamical Pressure Accuracy:	±2 % or 1mmHg which bigger
Frequency Response:	d.c. ~ 15 Hz, d.c. ~ 40 Hz
MEASURING AND ALARM RANGE:	
ART:	0 ~ 300 (mmHg)
PA:	6 ~ 120 (mmHg)
CVP/RAP/LAP/ICP:	-10 ~ 40 (mmHg)
P1/P2:	-50 ~ 300 (mmHg)
Resolution:	1 (mmHg)



PRINTER VIEW



LATERAL SIDE VIEW



BACK VIEW

- EN** PATIENT MONITOR SPARE PARTS FOR LTD 300/310/320  
**F** PIÈCES DE RECHANGE POUR MONITEURS LTD 300/310/320  
**ES** REPUESTOS PARA MONITOR LTD 300/310/320  
**P** PEÇAS DE REPOSIÇÃO PARA MONITOR PACIENTE LTD 300/310/320

**LDR300**

5 lead ecg cable  
defiprotection clip

**LDR310**

connection cable  
for arm cuff dimed

**LDR311**

cuff patient monitor - leg adult

**LDR312**

cuff patient monitor - adult

**LDR313**

cuff patient monitor - pediatric

**LDR314**

cuff patient monitor - neonatal

**LDR320**

external temperature  
cable dimed monitor

**LDR321**

rectal temperature cable  
dimed monitor

**LDR325**

extension cable mp, SpO2 sensor

Patient monitor sensors are  
compatible with Dimed oximeter  
sensors page 187

- EN** SPARE PAPER ROLLS FOR ECG AND DOPPLER  
**F** PAPIERS DE RECHANGE POUR ECG ET DOPPLER  
**ES** ROLLOS DE PAPEL PARA ECG Y DOPPLER  
**P** BOBINA DE PAPEL DE REPOSIÇÃO PARA ECG E DOPPLER

**DRV1523**

Paper for ECG LTD415 1 pc

**DRV1524**

Paper for ECG LTD420 1 pc

**DRV1525**

Paper for patient monitor LTD300/310/320 1 pc

**DRV1526**

Paper for fetal monitor LTD550/560 1 pc

**DRV1520**

Paper for ECG LTD400 1 pc

**DRV1521**

Paper for ECG LTD405S/ LTD405W 1 pc

**DRV1527**

Paper for printer UP897 SONY 1 pc

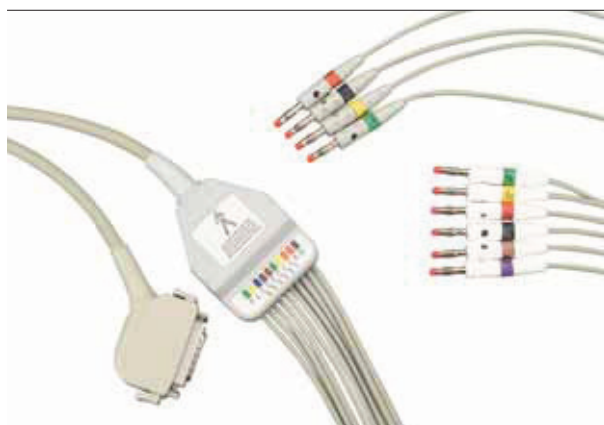
**DRV1522**

Paper for ECG LTD410 1 pc

**DRV1528**

Paper for LTD450/455S/455W 1 pc

## ECG CABLE

**DRV2083/H**

PATIENT CABLE FOR ECG DIMED  
HEARTSCREEN

**DRV2083/P**

PATIENT CABLE FOR ECG DIMED PRO

**DRV2083/C**

PATIENT CABLE FOR ECG PROGETTI

- EN** PERIPHERAL CLAMP ELECTRODES FOR E.C.G.  
**F** ÉLECTRODES DE SURFACE À PINCE POUR ECG  
**ES** ELÉCTRODOS EXTREMIDADES TIPO PINZA PARA E.C.G  
**P** ELETRODOS PERIFÉRICOS TIPO PINÇA PARA E.C.G


**DRV170**

"Ag/AgCl" electrode-adults  
 universal connection - 4 pcs


**DRV171**

"Ag/AgCl" electrode-pediatric universal  
 connection- 4 pcs

- EN** ELECTRODE FOR ECG.  
**F** ÉLECTRODES POUR ECG  
**ES** ELÉCTRODOS PARA ECG  
**P** ELETRODOS PARA ECG

**DRV176**

"Ag/AgCl" electrode Ø 30mm  
 adults universal connection - 1 pc

**DRV175**

"Ag/AgCl" electrode Ø 20mm  
 (internal size) adults universal connection - 1 pc

**DRV174**

"Ag/AgCl" electrode Ø 15mm  
 pediatric universal connection- 1 pc


**DRV1620**

Nichel-silver electrode  
 adults universal  
 connection - 1 pc

**DRV1621**

Nichel-silver electrode  
 pediatric universal  
 connection - 1 pc



- EN** DISPOSABLE PRE-GELLED ELECTRODE FOR E.C.G  
**F** ÉLECTRODES USAGE UNIQUE PRÉ-GÉLIFIÉES POUR ECG  
**ES** ELÉCTRODOS DESECHABLES CON GEL PARA E.C.G.  
**P** ELETRODOS DESCARTÁVEIS PRÉ-GELIFICADOS PARA E.C.G

**DRV165T 50 PCS**

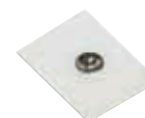
"Ag/AgCl" clip electrode,  
 TNT Ø 40mm pediatric

**DRV165F 50 PCS**

"Ag/AgCl" clip electrode,  
 FOAM Ø 40mm pediatric


**DRV167 50 PCS**

E.C.G. electrode, 32x45mm


**DRV166T 50 PCS**

"Ag/AgCl" clip electrode,  
 TNT Ø 55mm adult

**DRV166F 50 PCS**

"Ag/AgCl" clip electrode,  
 FOAM Ø 55mm adult


**DRV168 100 PCS**

Disposable pregelled E.C.G.  
 electrode - stamp type



- EN** ELECTRODES ADAPTERS  
**F** ADAPTATEURS POUR ÉLECTRODES  
**ES** ADAPTADORES PARA ELÉCTRODOS  
**P** ADAPTADORES PARA ELETRODOS

**DRV173**

10 pcs kit adapter clip/stamp  
 (6 white, 1 black, 1 red,  
 1 yellow, 1 green)

**DRV172**

10 pcs kit adapter clip  
 (6 white, 1 black, 1 red,  
 1 yellow, 1 green)


**LTR345N**

Female clip adapter  
 4mm hole- black


**LTR345R**

Female clip adapter  
 4mm hole- red



**EN** CADENCE FETAL MONITOR TOCO WITH PRINTER  
**F** MONITEUR FOETAL TOCO AVEC IMPRIMANTE CADENCE  
**ES** MONITOR FETAL TOCO CON IMPRESORA CADENCE  
**P** MONITOR FETAL TOCO COM IMPRESSORA CADENCE

**EN** Reliable, light weight, compact. Built-in printer. Easy to use with the included PC software. Selectable functions from keyboard. Basic functions: FHR, TOCO, fetal movement, automatic channel recognition. High technology probe (9 elements, 2Mhz) allows accuracy, false signals reduction and continuous FHR recognising.

**F** Compact et léger. Imprimante incorporée. Facile à mettre en œuvre, avec le logiciel pour PC inclus. Clavier digital. Fonction: FHR, TOCO, mouvements fœtaux, détection automatique des canaux. Sonde à haute technologie (9 éléments, 2Mhz), haute sensibilité, réduction de faux signaux, reconnaissance FHR continue et précise.

**ES** Ligero, compacto y confiable. Impresora incorporada. De fácil utilización gracias al software para PC incluido. Teclado digital. Funciones: FHR, TOCO, movimiento fetal y reconocimiento automático del canal. Transductor de alta sensibilidad (9 cristales, 2 MHz) para una detección precisa, reducción de los falsos señales, reconocimiento FHR continuo.

**P** Confiável, leve, compacto. Impressora incorporada. Fácil de usar graças ao software para pc incluso. Teclado digital para a seleção das funções. Funções básicas: FHR, TOCO, movimento do feto, reconhecimento automático do canal. Sonda de alta tecnologia (9 elementos, 2 Mhz) permite precisão, redução de falsos sinais e um contínuo reconhecimento FHR.



**LTD550 CADENCE FETAL MONITOR**

Software included

Battery not included

**LDR425 TOCO PROBE ONLY FOR FETAL MONITOR DIMED**

Mode: passive strain gauge - Weight: 170g

Cable length: 3.2m

Dimensions: 102mm / 50mm - Latex free

**LDR420 FHR PROBE ONLY FOR FETAL MONITOR DIMED**

Mode: Pulsating doppler / Weight: 183g

Cable length: 3.2m

Dimensions: 90mm-65mm - Latex free

**Accessories included** 1 FHR probe, 1 TOCO probe, 1 events marker, 1 elastic band, 1 gel, 1 paper roll, 1.6A fusible, 1 user manual, 1 cd software, 1 RS232 cable, 1 power cable

**Livré avec** 1 sonde FHR, 1 sonde TOCO, 1 marqueur d'événements, 1 ceinture élastique, 1 flacon de gel, 1 bobine papier, 1 fusible 1.6A, 1 mode d'emploi, 1 cd logiciel, 1 câble RS232, 1 câble d'alimentation

**Incluye** 1 transductor FHR, 1 transductor TOCO, 1 marcador de eventos, 1 banda elástica, 1 gel, 1 rollo de papel, 1 fusible 1.6A, 1 manual de instrucciones, 1 cd software, 1 cable RS232, 1 cable de alimentación

**Acessórios inclusos** 1 sonda FHR, 1 sonda TOCO, 1 marcador de eventos, 1 cinto elástico, 1 frasco de gel, 1 rolo de papel, 1 fusível 1.6A, 1 manual de instruções, 1 cd software, RS232, 1 cabo de alimentação

**TECHNICAL FEATURES**

**Dimensions and weight:** 300X270X100h. 3,5 kg

**Safety:** Comply with IEC60601-1, IEC60601-1-2 EN55011, IEC1157, YY0449-2003

**Electrical protection**

Class I equipment without internal power supply

**Protection level:** FHR1, FHR2, TOCO, remote maker, fetal stimulator CLASS B

NO waterproof - No use with flammable gas presence

**EMC:** Group I class A

**Power supply**

**Operating voltage:** 100V-240V AC

**Line frequency:** 50/60 Hz

**Pmax:** 60VA - **Fuse:** T1.6AL

**Display**

3 bicolor numeric LED (green/red) for FHR and TOCO

Printer LED indicator - ON/OFF status led indicator

Audio alarm indicator (green/red)

FHR quality signal indicator (green/orange)

TOCO quality signal indicator (green/orange)

**Paper**

112mm- effective printing width : 104

Paper printing speed: 1cm/min, 2cm/min, 3cm/min

FHR 7 cm - FHR scaling: 30BPM/cm

TOCO 3,4 cm - TOCO scaling 25%/0,85 cm

**Data accuracy:**  $\pm 5\%$  (X axis)  $\pm 5\%$  (Y axis)

**Record message:** Date, Time, TOCO type, paper speed, FHR type, bed n°

**Ultrasound channel**

**Pulsed doppler and autocorrelation technique**

**Impulse repetition:** 2KHz - **Impulse time:** 114 usec

**Ultrasound frequency:** 2MHz $\pm 10\%$

**Iob** < 10 mW/cm<sup>2</sup>

FHR range 50BPM-210BPM

**Resolution:** 1 bpm - **Accuracy:**  $\pm 2$  bpm

TOCO external

TOCO Range 0-100, 135% strength corresponding to 100%.

**Sensitivity:** 3,7 $\mu$ V/V/mmHg - Non-linear error  $\pm 10\%$

**Resolution:** 1%

Zero mode Auto/manual - Fetal movement maker

Manual/automatic fetal movement maker

**FHR alarm**

FHR alarms set up is fixed. If FHR (FHR1/FHR2/DECG) is inferior or superior to the level and time already set up, monitor will give audio/visual alarm signal



**EN** CADENCE II TOCO FETAL MONITOR LCD 6" DISPLAY AND PRINTER  
**F** MONITEUR FOETAL TOCO AVEC ÉCRAN LCD 6" ET IMPRIMANTE CADENCE II  
**ES** MONITOR FETAL TOCO CON PANTALLA LCD 6" Y CON IMPRESORA CADENCE II  
**P** MONITOR FETAL TOCO COM DISPLAY LCD 6" E COM IMPRESSORA CADENCE II

**EN** Reliable, light weight, compact. Large LCD display 6" can be closed on the device. Display waveform and data information. 12 hours data storage. Twin monitoring function. Antepartum and intrapartum monitoring. US1/US2/TOCO/FN/AMF. Built-in printer. Easy to use with the included PC software. Selectable functions from keyboard. Basic functions: FHR, TOCO, fetal movement, automatic channel recognition. High technology probe (9 elements, 2Mhz), allows accuracy, false signal reduction and continuous FHR recognising.

**F** Compact et léger. Grande écran LCD de 6", on peut l'enclencher à l'appareil. Affichage simultané des courbes et des données numériques. Stockage de données pendant 12 heures. Monitoring de jumeaux, antepartum et intrapartum. US1/US2/TOCO/FN/AMF. Imprimante incorporée. Facile à mettre en œuvre, avec le logiciel pour PC inclus. Clavier digital. Fonction: FHR, TOCO, reconnaissance automatique des mouvements fœtaux, détection automatique des canaux. Sonde à haute technologie (9 éléments, 2Mhz), haute sensibilité, réduction de faux signaux, reconnaissance FHR continue et précise.

**ES** Ligero, compacto y confiable. Grande pantalla LCD de 6" que se puede cerrar en la parte superior del aparato. Visualización de forma de ondas y datos numéricos contemporaneamente. 12 horas de memoria. Monitorización gemelar. Monitorización antepartum y intrapartum. US1/US2/TOCO/FN/AMF. Impresora incorporada. De fácil utilización gracias al software para PC incluido. Teclado digital. Funciones: FHR, TOCO, movimiento fetal y reconocimiento automático del canal. Transductor de alta sensibilidad (9 cristales, 2 MHz) para una detección precisa, reducción de los falsos señales, reconocimiento FHR continuo.

**P** Confiável, leve, compacto. Grande display LCD de 6" que pode ser encaixado na parte superior do aparelho. Mostra contemporaneamente as ondas e os dados numéricos obtidos. 12h de memória. Função de monitoramento gemelar. Monitoramento antepartum e intrapartum. US1/US2/TOCO/FN/AMF. Impressora incorporada. Fácil de usar graças ao software para pc incluso. Teclado digital para a seleção das funções. Funções de FHR, TOCO, reconhecimento automático do movimento do feto e reconhecimento automático do canal. Sonda de alta tecnologia (9 elementos, 2 Mhz) permite precisão, redução de falsos sinais e um contínuo reconhecimento FHR.

**LTD560 TWIN CADENCE II** - Software included - Battery not included

**Accessories included** 2 FHR probes, 1 TOCO probe, 1 events marker, 1 elastic band, 1 gel, 1 paper roll, 1.6A fusible, 1 user manual, 1 cd software, 1 RS232 cable, 1 power cable

**Livré avec** 2 sondes FHR, 1 sonde TOCO, 1 marqueur d'événements, 1 ceinture élastique, 1 flacon de gel, 1 bobine papier, 1 fusible 1.6A, 1 mode d'emploi, 1 cd logiciel, 1 câble RS232, 1 câble d'alimentation

**Incluye** 2 transductores FHR, 1 transductor TOCO, 1 marcador de eventos, 1 banda elástica, 1 gel, 1 rollo de papel, 1 fusible 1.6A, 1 manual de instrucciones, 1 cd software, 1 cable RS232, 1 cable de alimentación

**Acessórios incluídos** 2 sondas FHR, 1 sonda TOCO, 1 marcador de eventos, 1 cinto elástico, 1 frasco de gel, 1 rolo de papel, 1 1.6A fusível, 1 manual de instruções, 1 cd software, 1 cabo RS232, 1 cabo de alimentação



**TECHNICAL FEATURES**

**Dimensions and weight:** 300x270x100h - 3,5 kg

**Safety:** Comply with IEC60601-1, IEC60601-1-2 EN55011, IEC1157, YY0449-2003

**Electrical protection**

Class I equipment without internal power supply  
 Protection level: FHR1, FHR2, TOCO, remote maker, fetal stimulator CLASS B - No waterproof  
 No use with flammable gas presence

**EMC:** Group I class A

**Power supply**

**Operating voltage:** 100V-240V AC

**Line frequency:** 50/60 Hz

**Pmax:** 60VA - **Fuse:** T1.6AL

**Display**

Backlight fluorescent warm cathode

**Visual Active:** 103.0x79.0H mm (320x240 dots)

**Resolution:** 85 dots per inch

**Paper printing speed:** 1cm/min, 2cm/min, 3cm/min

**FHR 7 cm - FHR scaling:** 30BPM/cm

**TOCO 3,4 cm - TOCO scaling** 25%/0,85 cm

**Data accuracy:**  $\pm 5\%$  (X axis)  $\pm 5\%$  (Y axis)

**Record message:** DATE, TIME, TOCO type, paper speed, FHR type, PRINT, EVENT MARK SYMBOL, BED N°

**Ultrasound channel**

Pick detection autocorrelation technique

**Impulse repetition:** 3.2KHz

**Impulse time** 114  $\mu$ s

**Ultrasound frequency:** 2MHz $\pm 10\%$

**Iob** < 10 mW/cm<sup>2</sup>

**FHR range** 50BPM-210BPM

**Resolution:** 1 bpm - **Accuracy:**  $\pm 2$  bpm

**AFM**

Doppler and Ultrasound

**Range:** 0-100 (%)

**Resolution:** 1%

**Gain control:** Manual/Automatic

Marking

Manual fetal movement marking

**EN F6 FETAL MONITOR TWIN TOCO, COLOURED MONITOR WITH PRINTER**  
**F MONITEUR FOETAL TOCO F6 GÉMELLAIRE, ÉCRAN COULEUR ET IMPRIMANTE**  
**ES MONITOR FETAL F6 TOCO GEMELAR, PANTALLA COLORES CON IMPRESORA**  
**P MONITOR FETAL TOCO F6 GEMELAR, DISPLAY A CORES COM IMPRESSORA**

**EN** Reliable, compact, light-weight. LCD coloured display 10.2". It displays data and waveforms simultaneously. 12 hours memory. Twins monitoring function. Antepartum and intrapartum monitoring. US1/US2/TOCO/FN/AMF. Built-in printer. Easy to use with the included software. Selectable functions from keyboard. Basic functions: FHR, TOCO, fetal movement, automatic channel recognition. The high technology probe (9 elements, 2Mhz) allows accuracy, false signal reduction and continuous FHR recognising.

**F** Compact, léger, très fiable. Écran couleur LCD 10.2". Affichage simultané des courbes et des données numériques. Stockage de données pendant 12 heures. Monitoring de jumeaux, antepartum et intrapartum. US1/US2/TOCO/FN/AMF. Imprimante incorporée. Facile à mettre en œuvre, avec le logiciel pour PC inclus. Clavier digital. Fonction: FHR, TOCO, reconnaissance automatique des mouvements fœtaux, détection automatique des canaux. Sonde à haute technologie (9 éléments, 2Mhz), haute sensibilité, réduction de faux signaux, reconnaissance FHR continue et précise.

**ES** Ligero, compacto y confiable. Pantalla colores LCD 10.2". Visualiza las ondas y los datos numéricos contemporaneamente. 12 horas de memoria. Monitorización gemelar antepartum e intrapartum. US1/US2/TOCO/FN/AMF. Impresora incorporada. De fácil utilización gracias al software para PC incluido. Teclado digital. Funciones: FHR, TOCO, movimiento fetal y reconocimiento automático del canal. Transductor de alta sensibilidad (9 cristales, 2 MHz) para una detección precisa, reducción de los falsos señales, reconocimiento FHR continuo.

**P** Leve, compacto, preciso. Display LCD a cores de 10.2". Visualiza as ondas e os dados numéricos contemporaneamente. 12 horas de memória. Monitoragem de gêmeos antepartum e intrapartum. US1/US2/TOCO/FN/AMF. Impressora incorporada. Fácil de usar graças ao software para PC incluso. Teclado digital. Funções: FHR, TOCO, reconhecimento automático do movimento do feto e do canal. Sonda de alta tecnologia (9 elementos, 2 MHz) permite precisão, redução de falsos sinais, contínuo reconhecimento FHR.



#### LTD570

Folding 10.2" colour screen  
 Optional dual FHR monitoring  
 Software for data transmission to PC  
 Signal overlap verification

**It includes** 2 FHR probes, 1 TOCO probe, 1 events marker, 1 elastic band, 1 gel, 1 paper roll, 1 fusible 1.6A, 1 user manual, 1 CD (software), 1 RS232 cable, 1 power cable

**Livré avec** 2 sondes FHR, 1 sonde TOCO 1 marqueur d'événements, 1 ceinture élastique, 1 flacon de gel, 1 bobine papier, 1 fusible 1.6A, 1 mode d'emploi, 1 cd logiciel en Anglais, 1 câble RS232, 1 câble d'alimentation

**Incluye** 2 transductores FHR, 1 transductor TOCO, 1 marcador de eventos, 1 banda elástica, 1 gel, 1 rollo de papel, 1 fusible 1.6A, 1 manual de instrucciones, 1 cd software, 1 cable RS232, 1 cable de alimentación

**Na embalagem** 2 sondas FHR, 1 sonda TOCO, 1 marcador de eventos, 1 cinto elástico, 1 frasco de gel, 1 rolo de papel, 1 1.6A fusível, 1 manual de instruções, 1 cd software em inglês, 1 cabo RS232, 1 cabo de alimentação

#### TECHNICAL FEATURES

**Dimension:** 347x330x126mm

**Weight:** 6 kg. approximately

**Resolution:** 800x480

**Recorder:** US/international standard

**Printing speed:** 1/2/3 cm/min

**Fast print speed:** up to 25 mm/min (stored traces)

**Paper:** Z-fold thermosensitive (150/152mm wide)

#### Ultrasound

**Technique:** ultrasound pulse doppler with autocorrelation

**Pulse repetition rate:** 2 KHz

**Ultrasound frequency:** 1,0 MHz  $\pm 10\%$

**FHR Range:** 50 bpm – 240 bpm

**Resolution:** 1 bpm

**Accuracy:**  $\pm 2$  bpm

#### TOCO

**TOCO Range:** 0-100 relative (%)

**Resolution:** 1 count

**Zero mode:** automatic/manual

Auto Fetal Movement (AFM)

**Technique:** pulsed doppler ultrasound

**AFM range:** 0-100(%)

**Resolution:** 1%

**Marking:** manual fetal movement mark

**Battery:** 14,8V rechargeable Lithium-ion

**Continuous working time:** 4 hours

**Signal interface:** RS232 and Ethernet

**EN** DUS 3 PORTABLE ECOGRAPH WITH 10" DISPLAY - 1 PROBE CONNECTION  
**F** ÉCHOGRAPHE PORTABLE DUS 3- ÉCRAN 10" - 1 CONNECTEUR DE SONDÉ  
**ES** ECÓGRAFO PORTATIL DUS 3 PANTALLA 10" - 1 CONEXIÓN SONDA  
**P** ECÓGRAFO PORTÁTIL DUS 3 MONITOR 10" - 1 CONEXÃO DE SONDA

**EN** 10" display non-interlaced. Interchangeable probes. Real-time zooming. 128 frames cine-loop. 128 frame permanent image storage. Thanks to USB port for PC connection, it's possible to transfer images in real-time (software included). Keyboard with trackball easy to use.

**F** Écran 10" sans entrelacement. Sondes interchangeables. Zoom en temps réel. 128 frames cineloop. Stockage de 128 images. Port USB 1.1 qui permet de charger les images rapidement sur PC en temps réel (logiciel inclus). Clavier avec trackball facile à utiliser.

**ES** Pantalla de 10" no entrelazada. Posibilidad de elegir entre sondas distintas. Zoom en tiempo real. 128 imágenes cine loop. 128 imágenes fijas en memoria. Con el interfaz USB 1.1 se pueden cargar imágenes en el ordenador en la modalidad tiempo real (software incluido). Teclado con trackball para una fácil utilización.

**P** Monitor de 10" não-entrelaçado. Sondas intercambiáveis. Zoom em tempo real. 128 frames cineloop. 128 frames permanentes de memória. Porta USB 1.1 que permite carregar imagens rapidamente no computador em tempo real (software incluso). Teclado com trackball para uma fácil utilização.

## LTD940

Dus 3 ecograph 10" monitor  
 Software and LDR920 probe included

## OPTIONAL PRINTER SONY-MITSUBISHI P93W



## 1 PROBE CONNECTION ONLY

### AVAILABLE PROBES:

**LDR920** Convex probe for DUS 3 - 2,5/3,5/5,0 MHz 80 Elements (equipped with the product) Abdomen, Gynecology, Fetal / Obstetrics, and Pediatrics;

**LDR921** Linear probe for DUS 3 - 6,0- 8,0- 10,0 MHz 80 Elements (optional) Small parts (galactophore, thyroid gland, prostate), Neonatal Cephalic, Peripheral Vascular, Musculo-skeletal (both Conventional and Superficial).

**LDR922** Endovaginal probe for DUS 3 -5,0/6,5/8,0 MHz 80 Elements (optional) Transvaginal / Transrectal: Gynecology, Fetal / Obstetrics, and Urology

**LDR923** Micro Convex probe for DUS 3 - 2,5/3,5/5,0 MHz 80 Elements (optional) Abdomen, Gynecology, Fetal / Obstetrics, Pediatrics and Cardiology

**LDR924** Endorect probe for DUS 3 -6,0- 8,0- 10,0 MHz 80 Elements (optional) Rectum and the surrounding viscera, uterus, ovary and prostate

<b>Accessories included</b>	1 CONVEX probe LDR920 - 1 cable - 1 ground cable - 2 fuses (520, T1.6AL/250V) - 1 gel pack of 250ml - 1 instruction manual - 1 probe holder
<b>Livré avec</b>	1 sonde CONVEX LDR920- 1 câble- 1 câble de terre- 2 fusibles 520, T1.6AL/250V- 1 flacon de gel 250ml - 1 mode d'emploi- 1 porte-sonde
<b>Incluye</b>	1 sonda CONVEX LDR920 - 1 cable - 1 cable tierra - 2 fusibles 520, T1.6AL/250V- 1 gel de 250ml - 1 manual de instrucciones - 1 apoyo sonda
<b>Acessórios inclusos</b>	1 sonda CONVEX LDR920- 1 cabo- 1 cabo terra- 2 fusíveis 520, T1.6AL/250V- 1 frasco de gel de 250ml - 1 manual de instruções - 1 porta sonda

**EN** DUS 6 PORTABLE ECOGRAPH WITH 10" DISPLAY - 2 PROBE CONNECTIONS  
**F** ÉCHOGRAPHE PORTABLE DUS 6- ÉCRAN 10" - 2 CONNECTEURS DE SONDE  
**ES** ECÓGRAFO PORTATIL DUS 6 PANTALLA 10" - 2 CONEXIONES SONDA  
**P** ECÓGRAFO PORTÁTIL DUS 6 MONITOR 10" - 2 CONEXÕES DE SONDA

**EN** 10" display non-interlaced. Interchangeable probes. Real-time zooming. 128 frames cine-loop. 128 frame permanent image storage. Thanks to USB port for PC connection, it's possible to transfer images in real-time (software included). Keyboard with trackball easy to use.

**F** Écran 10" sans entrelacement. Sondes interchangeables. Zoom en temps réel. 128 frames cineloop. Stockage de 128 images. Port USB 1.1 qui permet de charger les images rapidement sur PC en temps réel (logiciel inclus). Clavier avec trackball facile à utiliser.

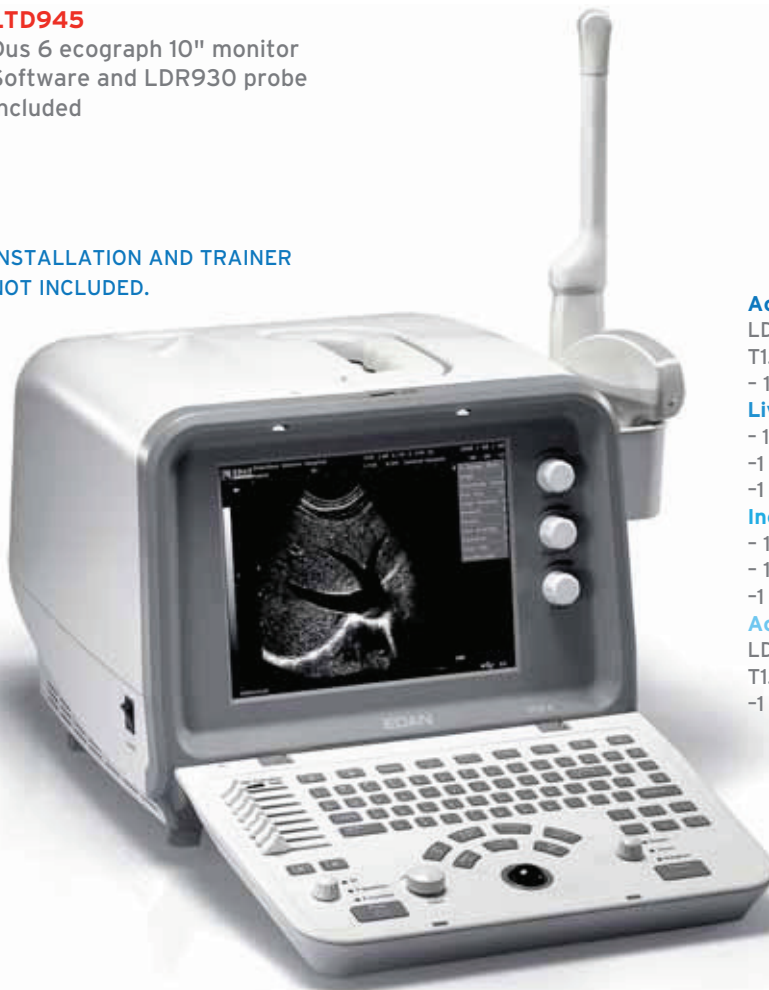
**ES** Pantalla de 10" no entrelazada. Posibilidad de elegir entre sondas distintas. Zoom en tiempo real. 128 imágenes cine loop. 128 imágenes fijas en memoria. Con el interfaz USB 1.1 se pueden cargar imágenes en el ordenador en la modalidad tiempo real (software incluido). Teclado con trackball para una fácil utilización.

**P** Monitor de 10" não-entrelaçado. Sondas intercambiáveis. Zoom em tempo real. 128 frames cineloop. 128 frames permanentes de memória. Porta USB 1.1 que permite carregar imagens rapidamente no computador em tempo real (software incluso). Teclado com trackball para uma fácil utilização.

### LTD945

Dus 6 ecograph 10" monitor  
Software and LDR930 probe  
included

INSTALLATION AND TRAINER  
NOT INCLUDED.



**Accessories included** 1 CONVEX probe LDR920 -1 cable -1 ground cable - 2 fuses (520, T1.6AL/250V) - 1 gel pack of 250ml - 1 instruction manual - 1 probe holder  
**Livré avec** 1 sonde CONVEX LDR920 -1 câble -1 câble de terre -2 fusibles 520, (T1.6AL/250V), -1 flacon de gel 250ml -1 mode d'emploi -1 porte-sonde  
**Incluye** 1 sonda CONVEX LDR920 -1 cable -1 cable tierra -2 fusibles 520, (T1.6AL/250V), -1 gel de 250ml -1 manual de instrucciones -1 apoyo sonda  
**Acessórios inclusos** 1 sonda CONVEX LDR920 -1 cabo -1 cabo terra -2 fusíveis 520, T1.6AL/250V -1 frasco de gel de 250ml -1 manual de instruções -1 porta sonda

### 2 PROBE CONNECTIONS

AVAILABLE PROBES:

**LDR930** Convex probe for DUS 6 - 2,5/3,5/5,0 MHz 96 Elements (equipped with the product) Abdomen, Gynecology, Fetal / Obstetrics, and Pediatrics;

**LDR931** Linear probe for DUS 6 - 6,0- 8,0- 10,0 MHz 96 Elements (optional) Small parts (galactophore, thyroid gland, prostate), Neonatal Cephalic, Peripheral Vascular, Musculo-skeletal (both Conventional and Superficial).

**LDR932** Endovaginal probe for DUS 6 -5,0/6,5/8,0 MHz 96 Elements (optional) Transvaginal / Transrectal: Gynecology, Fetal / Obstetrics, and Urology

**LDR933** Micro Convex probe for DUS 6 - 2,5/3,5/5,0 MHz 80 Elements (optional) Abdomen, Gynecology, Fetal / Obstetrics, Pediatrics and Cardiology

**LDR934** Endorectal probe for DUS 6 -6,0- 8,0- 10,0 MHz 96 Elements (optional) Rectum and the surrounding viscera, uterus, ovary and prostate



# TECHNICAL FEATURES FOR LTD940-945

**Monitor:** 10" non-interlaced progressive scanning black and white monitor (LTD940-945), 14"

**Resolution:** 800×575 pixels

**Display Modes:** B, B+B, 4B, B+M, and M

**Image Gray Scale:** 256 levels

**Image Magnification:** ×1.0, ×2.0, ×3.0, ×4.0 in real time

**Saving Image: JPEG:** 1000 frames; or BMP: 128 frames

**CINE Review Playback:** 204 frames

**Depth Shift:** B, B+B, 4B, B+M, M-modes in real time, in increments of 10 mm

**Frame Correlation Coefficient:** 8 levels to adjust (0~7), (B, B+B, 4B, B+M-modes, ineffective when freezing)

**Image Conversion:** Up/Down flip, Left/Right flip

**Acoustic power:** 16 levels to adjust (0~15)

**Dynamic range:** 35dB~65dB (16 levels, in 2 dB increments)

**Focus position:** 16 levels to adjust

**Focus number:** Max. 4

**Software packages:** Abdomen, obstetrics, small parts, gynecology, orthopedics, cardiology, and urology.

**B-mode Measurement:** Distance, circumference, area, volume, ratio, % stenosis, and angle

**M-mode Measurement:** Distance, time, slope, heart rate (2 cycles)

**Annotations:** Patient name, age, sex, time, date, hospital name, doctor name, comment (full-screen character editing)

Body Mark > 80 types

**USB port:** USB 1.1

**Power supply:** a.c. 100~240V, 50Hz/60Hz,

**Main unit dimensions:** 35x31x25cm

**Weight:** Approx. 11.5 Kg

**Video printer output:** 110x82 mm

**USB printer output:** A4 paper 210x297 mm



**C0120**

Trolley for ecographs (optional)  
See page 232/233



**C0155**

Trolley for ecographs (optional)  
See page 232/233



- EN** DUS 8 ECOGRAPH WITH TROLLEY WITH 14" DISPLAY - 2 PROBE CONNECTIONS  
**F** ÉCHOGRAPHE MOBILE SUR CHARIOT DUS 8- ÉCRAN 14" - 2 CONNECTEURS DE SONDE  
**ES** ECÓGRAFO CON CARRO DUS 8 PANTALLA 14" - 2 CONEXIONES SONDA  
**P** ECÓGRAFO PORTÁTIL COM CARRO DUS 8 MONITOR 14" - 2 CONEXÕES DE SONDA

**EN** The new ultrasound scanner for abdominal, cardiologic, urological and gynecological analysis. In the white and black display it's possible to check: date, week, hour, probe frequency, patient number memorisation, name of the doctor and name of the hospital, zoom, values, physical details, probe position, full screen mode. Internal memory card, external USB memory-stick. Thanks to USB port, you can transfer images to your PC in real time. Keyboard with trackball, easy to use. Non-interlaced display and different kinds of probe available.

**F** Ce nouveau échographe permet l'analyse et le traitement de données pour des examens abdominal, cardiologique, urologique, gynécologique-obstétrique. Affichage sur l'écran noir et blanc de: date, semaine, heure, fréquence de la sonde, mémoire du numéro du patient, nom du docteur et de l'hôpital, zoom, valeurs, caractéristiques physiques, position des sondes, modalité en plein écran. Mémoire flash interne et memory-stick USB externe. Port USB 1.1 qui permet de charger les images rapidement sur PC en temps réel (logiciel inclus). Clavier avec trackball facile à utiliser. Plusieurs sondes en option.

**ES** El nuevo ecógrafo de ultrasonido se utiliza para análisis abdominales, cardiológicas, urológicas y ginecológicas. En la pantalla en blanco y negro se visualizan: fecha, semana, hora, frecuencia de la sonda, memorización del número del paciente, del nombre del doctor y del hospital, zoom, valores, características físicas, posición de las sondas, modalidad full screen. Memoria flash interna, memory-stick USB externa. Con el interfaz USB 1.1 se pueden cargar imágenes en el ordenador en la modalidad tiempo real. Teclado con trackball para una fácil utilización. Pantalla no entrelazada y distintas sondas opcionales.

**P** O novo ecógrafo de ultrasonografia é utilizado para análises abdominais, cardiológicas, urológicas e ginecológicas-obstétricas. Visualização no display branco e preto: data, semana, hora, frequência da sonda, memorização do número do paciente, nome do médico e do hospital, zoom, valores, características físicas, posição das sondas, modalidade tela cheia. Memória flash interna, memory-stick USB externa. Porta USB 1.1 que permite carregar imagens rapidamente no computador em tempo real (software incluso). Teclado com trackball para uma fácil utilização. Diversas sondas opcionais.

#### LTD950

DUS 8 - ECOGRAPH WITH TROLLEY  
 14" MONITOR LDR940 PROBE  
 INCLUDED

#### THE DEVICE DETECTS THE PROBE AUTOMATICALLY



## 2PROBE CONNECTIONS

### AVAILABLE PROBES:

**LDR940** Convex probe for DUS 8- 2,5/3,5/5,0 MHz 96 Elements (equipped with the product) Abdomen, Gynecology, Fetal/Obstetrics, and Pediatrics;

**LDR941** Linear probe for DUS 8 - 6,0- 8,0- 10,0 MHz 96 Elements (optional) Small parts (galactophore, thyroid gland, prostate), Neonatal Cephalic, Peripheral Vascular, Musculo-skeletal (both Conventional and Superficial).

**LDR942** Endovaginal probe for DUS 8 -5,0/6,5/8,0 MHz 96 Elements (optional) Transvaginal/Transrectal, Gynecology, Fetal/Obstetrics, and Urology

**LDR943** Micro Convex probe for DUS 8 - 2,5/3,5/5,0 MHz 80 Elements (optional) Abdomen, Gynecology, Fetal/Obstetrics, Pediatrics and Cardiology

**LDR944** Endorect probe for DUS 8 -6,0- 8,0- 10,0 MHz 96 Elements (optional) Rectum and the surrounding viscera, uterus, ovary and prostate

<b>Accessories included</b>	1 CONVEX probe LDR940- 1 cable- 1 ground cable- 2 fuses (520, T1.6AL/250V)- 1 gel pack of 250ml- 1 instruction manual- 1 installation guide.
<b>Livré avec</b>	1 sonde CONVEX LDR920- 1 câble- 1 câble de terre- 2 fusibles 520, T1.6AL/250V- 1 flia con de gel 250ml - 1 mode d'emploi- 1 mode d'installation.
<b>Incluye</b>	1 sonda CONVEX LDR940 - 1 cable - 1 cable tierra- 2 fusibles 520, T1.6AL/250V- 1 gel de 250ml- 1 manual de instrucciones- 1 guia de instalación.
<b>Acessórios inclusos</b>	1 sonda CONVEX LDR920- 1 cabo- 1 cabo terra- 2 fusíveis 520, T1.6AL/250V- 1 frasco de gel de 250ml - 1 manual de instruções - 1 guia de instalação.



## TECHNICAL FEATURES

**Monitor:** 14" non-interlaced progressive scanning black and white monitor

**Resolution:** 800×575 pixels

**Display Modes:** B, B+B, 4B, B+M, and M

**Image Gray Scale:** 256 levels

**Image Magnification:** ×1.0, ×2.0, ×3.0, ×4.0 in real time

**Saving Image: JPEG:** 1000 frames; or BMP: 128 frames

**CINE Review Playback:** 204 frames

**Depth Shift:** B, B+B, 4B, B+M, M-modes in real time, in increments of 10 mm

**Frame Correlation Coefficient:** 8 levels to adjust (0~7), (B, B+B, 4B, B+M-modes, ineffective when freezing)

**Image Conversion:** Up/Down flip, Left/Right flip

**Acoustic power:** 16 levels to adjust (0~15)

**Dynamic range:** 35dB~65dB (16 levels, in 2 dB increments)

**Focus position:** 16 levels to adjust

**Focus number:** Max. 4

**Software packages:** Abdomen, obstetrics, small parts, gynecology, orthopedics, cardiology, and urology.

**B-mode Measurement:** Distance, circumference, area, volume, ratio, % stenosis, and angle

**M-mode Measurement:** Distance, time, slope, heart rate (2 cycles)

**Annotations:** Patient name, age, sex, time, date, hospital name, doctor name, comment (full-screen character editing)

**Body Mark:** > 80 types

**USB port:** USB 1.1

**Power supply:** a.c. 100~240V, 50Hz/60Hz,

**Main unit dimensions:** 530x700x1300 mm

**Weight:** Approx. 11.5 Kg

- EN** SPIROLAB III DIAGNOSTIC SPIROMETER, COLOR GRAPHIC DISPLAY, HIGH RESOLUTION  
**F** SPIROMÈTRE DE DIAGNOSTIC SPIROLAB III, ÉCRAN GRAPHIQUE COULEUR À HAUTE RÉOLUTION  
**ES** ESPIRÓMETRO DE DIAGNÓSTICO SPIROLAB III, PANTALLA COLORES DE ALTA RESOLUCIÓN  
**P** ESPIRÔMETRO DIAGNÓSTICO SPIROLAB III, DISPLAY GRÁFICO A CORES DE ALTA RESOLUÇÃO

**EN** Silent thermal printer and report in few seconds (112 mm width / 30mt paper). Bluetooth® printer connection. Selectable theoretic value and language. Memory for 6000 tests. Oximeter (optional) with 1000 hours memory recorder. Back-up data registration for 10 years. Digital turbine flow meter with guaranteed accuracy in all environmental conditions. PRE-POST bronchodilator comparison. User friendly keyboard. Mains functions: FVC, VC, MMV, SpO2, data archive, new subject, results, print. Up to 8 separately displayed test. Lung age estimation. Alarm message in case of values discrepancy. Visual and audio indication after 6 sec of forced expiration.

**F** Imprimante interne rapide et silencieuse. Papier 112mm largeur, 30m. Connexion avec imprimante externe par Bluetooth®. Sélection de la langue et des valeurs théoriques. Mémoires pour 6000 spirométries. Oxymétrie, capacité d'enregistrement de 1000h. Rappel de valeurs des dernières 10 années. Turbine digitale de très haute précision en toutes conditions environnementales. Comparaison bronchodilatation PRE-POST. Clavier multifonctions. Fonctions principaux : FVC, VC, MVV, SpO2, mémoire de données, nouveau sujet, résultats, impression. Enregistre les trois meilleurs tests. Jusqu'à 8 épreuves sur une page-écran. Estimation de l'âge des poumons. Alarme en cas de discordance des paramètres enregistrés. Alarme visuelle et sonore après 6 secondes d'expiration forcée.

**ES** Impresora interna rápida y silenciosa. Papel 112 mm de ancho por 30m. Conexión con impresora externa por Bluetooth®. Valores teóricos y idioma seleccionables. Posibilidad de almacenaje por más de 6.000 espirometrías. Oxímetro (opcional) con memoria hasta 1.000 horas de registración. Back-up de los valores de los últimos 10 años. La turbina digital garantiza la máxima precisión en cualquier condición ambiental. PRE-POST respuesta al protocolo bronquial. Teclado multifuncional. Funciones principales: FVC, VC, MVV, SpO2, almacenaje datos, nuevo sujeto, resultados, imprenta. Hasta 8 curvas flujo/volumen visualizadas en la pantalla. Estimación del edad pulmonar. Mensajes de alarma en caso de discrepancia entre los parámetros registrados. Indicación visual y sonora después de 6 segundos de espiración forzada.

**P** Impressora interna veloz e silenciosa, largura do papel 112mm por 30 m. Conexão com a impressora por Bluetooth®. Valores teóricos e língua selecionáveis. Memória para mais de 6000 espirometrias. Oxímetro (opcional) com memória até 1000 horas de registracão. Back up dos valores medidos por 10 anos. Turbina digital para garantir o máximo cuidado em quaisquer condições ambientais. Comparação PRE-POST broncodilatador. Teclado multifuncional. Principais funções: FVC, VC, MVV, SpO2, dados de arquivo, novo assunto, resultados, impressão. Até 8 curvas fluxo/volume visualizadas no display. Fornece a estimativa da idade pulmonar. Mensagens de alarme em caso de discrepância entre os valores medidos. Indicação visual e auditiva após 6 segundos de expiração forçada.

#### LTM209C SPIROLAB III

Standard configuration

#### LTM209B SPIROLAB III

With oxy configuration 3 tests practicable: oximetry during efforts, sleep oximetry with desaturation events, short or long term (overnight) SpO2 and pulse rate measurements min, max and medium values, SPO2, pulse frequency, delta index ODI, NOD, T90%, T89%, T88, T87%, etc.

Parameter visualized on display, without PC connection



#### Accessories included

#### Livré avec

#### Incluye

#### Acessórios inclusos

Carrying bag, USB cable, 2 mouth pieces, 1 nose piece, WinspiroPRO software, instruction manual

Malette de transport, câble USB, 2 embouts buccaux, 1 embout nasal, logiciel WinspiroPRO, mode d'emploi

Bolsa de transporte, cable USB, 2 boquillas, 1 pieza para nariz, software WinspiroPRO, manual de instrucciones

Bolsa de transporte, cabo USB, 2 bocais, 1 prendedor de nariz, software WinspiroPRO, manual de instruções

#### TECHNICAL FEATURES

**Power supply:** Rechargeable battery, mains power 200V/50Hz

**Temperature sensor:** Semiconductor 0-45° C

**Flow/volume transducer:** digital turbine

**Flow/volume range:**  $\pm 16$  l/s L, BTPS

**Volume accuracy:**  $\pm 3\%$  or 50 mL

**Flow accuracy:**  $\pm 5\%$  or 200 mL/s

**Dynamic resistance:**  $<0.8$  cm H2O/l/s

**Colour display:** FSTN grafic 240x320 pixel

**Printer/paper:** Thermal, 112 mm width

**Mouthpieces:**  $\varnothing$  30 mm external diameter

**Connections:** USB, Bluetooth® for printer (see compatible printer list) and RS 232 (optional)

**Dimensions:** 310 x 205 x 65 mm

**Weight:** 1,9 Kg

**Parameters:** VC, FVC, FEV1, FEV1/VC%, FEV1/FVC%, FEV6, FEV1/FEV6%, PEF, FEF2575, FEV3, FEV3/FVC%, ELA, FET, FVC, FEV1, FEF25, FEF50, FEF75, Evol, MVV(calc), FIVC, FIV1, FIVC%, PIF, EVC, IVC, IC, ERV, TV, VE, RR, TI, TE, TI/tot, TV/t, MVV



**EN SPIROLAB II DIAGNOSTIC SPIROMETER, COLOR GRAPHIC DISPLAY**  
**F SPIROMÈTRE DE DIAGNOSTIC SPIROLAB II ÉCRAN GRAPHIQUE COULEUR À HAUTE RÉOLUTION**  
**ES ESPIRÓMETRO DE DIAGNÓSTICO SPIROLAB II, PANTALLA COLORES DE ALTA RESOLUCIÓN**  
**P ESPIRÔMETRO DIAGNÓSTICO SPIROLAB II, DISPLAY GRÁFICO A CORES**

**EN** Silent thermal printer, few seconds report (112 mm width / 30mt paper). Internal standard adults and children values parameters. Memory for 1500 tests. Up to 8 tests separately displayed. Over 30 parameters with automatic interpretation and test quality control. FVC, VC with breathing pattern plus MVV tests with real time curves. Rechargeable battery and main power supply. Internal temperature sensor for automatic BTPS conversion. User-friendly keyboard with dedicated function keys plus alphanumeric data entry. Only 1.9 kg. Dimensions similar to PC. WinspiroPRO software is included. PRE-POST bronchial challenge test. FEV1 dose-response curves. Lung age estimation.

**F** Imprimante interne rapide et silencieuse. Papier 112mm largeur, 30m. Valeurs prédites selon les différents auteurs. Base de données pour plus de 1500 tests complets. Jusqu'à 8 épreuves sur une page-écran. Plus de 30 paramètres avec interprétation automatique et test de contrôle de la qualité. FVC, VC avec pattern respiratoire, tests MVV et courbes en temps réel. Batterie rechargeable et câble d'alimentation. Capteur de température interne pour la conversion BTPS. Clavier facile à utiliser: touches alphanumériques pour entrer les données et info-dédiées. Logiciel interne. Seulement 1.9kg, un vrai portable. Comparaison bronchodilatation PRE-POST. Courbes FEV1 dose-réponse. Estimation de l'âge des poumons.

**ES** Impresora térmica rápida y silenciosa, completos informes espirométricos impresos en segundos. Papel 112 mm de ancho por 30m. Valores teóricos de diversos autores para adultos y niños. Base de datos integrada para más de 1500 pruebas. Se pueden visualizar hasta 8 pruebas en una pantalla. Más de 30 parámetros con interpretación automática y control de calidad de la prueba. FVC, VC con gráfico del perfil respiratorio, más prueba de MVV con curvas en tiempo real. Batería recargable y alimentación de red. Sensor interno de temperatura para la conversión automática a BTPS. Teclado ergonómico con 15 teclas para funciones específicas y alfanuméricas para la entrada de datos. 1,9 kg. solamente, con dimensiones parecidas a un ordenador. Software WinspiroPRO incluido. PRE-POST prueba de provocación bronquial con curvas FEV1 dosis-respuestas. Estimación del edad pulmonar.

**P** Impressora térmica veloz e silenciosa, para um relatório completo em poucos segundos, largura do papel 112mm por 30 m. Valores teóricos para adultos e crianças de acordo com os diversos autores. Arquivo de dados para mais de 1500 testes completos. Até 8 testes visualizados separadamente no display. Mais de 30 parâmetros com interpretação automática e controle de qualidade do teste. FVC, VC com perfil respiratório mais teste MVV com curvas em tempo real. Alimentação a bateria recarregável e corrente de rede. Sensor de temperatura para conversão automática BTPS. Teclado ergonômico com 15 teclas de funções dedicadas e teclas alfanuméricas para inserimento de dados. Somente 1.9 Kg. Dimensões similares a de um pc. Software WinspiroPRO incluso. Teste de provocação bronquial PRE-POST com curva dose-resposta FEV1. Estimativa da idade pulmonar.



**LTM208 SPIROLAB II**  
(SOFTWARE INCLUDED)

**LTM208M SPIROLAB II**  
SOFTWARE INCLUDED  
DISPOSABLE TURBINES ONLY

**Accessories included**  
**Livré avec**  
**Incluye**  
**Acessórios inclusos**

Carrying case, RS232 interface cable, 2 mouth pieces, nose clamp, instruction manual  
 Malette de transport, câble interface RS232, 2 embouts buccaux, 1 embout nasal, mode d'emploi  
 Bolsa de transporte, cable para interfaz RS232, 2 boquillas, pieza para nariz, manual de instrucciones  
 Bolsa de transporte, cabo para interface RS232, 2 bocais, prendedor de nariz, manual de instruções

**TECHNICAL FEATURES**

**Power supply:** Rechargeable battery, mains power 220V/50Hz  
**Temperature sensor:** Semiconductor 0-45°C  
**Flow/volume transducer:** digital turbine  
**Flow/volume range:**  $\pm 16$  L/s, BTPS  
**Volume accuracy:**  $\pm 3\%$  or 50 mL  
**Flow accuracy:**  $\pm 5\%$  or 200 mL/s  
**Dynamic resistance:**  $<0.8$  cm H<sub>2</sub>O/L/s  
**Colour display:** FSTN 240x320 pixel

**Printer/paper:** Thermal, 112x30 mm width  
**Mouthpieces:** Ø 30 mm external diameter  
**Serial output:** RS 232, optoisolated  
**Dimensions:** 310 x 205 x 65 mm  
**Weight:** 1,9 Kg  
**Parameters:** FVC, FEV1, FEV1%, FEV6, FEV6%, FEV1/FEV6%, PEF, FEF25-75%, FEF25%, FEF50%, FEF75%, FET, Vext, PIF, FIVC, FIV1, FIV1%, VC, IVC, ERV, IC, VT, VE, BF, Ti, Te, Ti/Ttot, VT/Ti, MVV

**EN SPIROBANK "G" USB DIAGNOSTIC SPIROMETER WITH GRAPHIC DISPLAY**  
**F SPIROMÈTRE DE DIAGNOSTIC SPIROBANK G USB ÉCRAN GRAPHIQUE**  
**ES ESPIRÓMETRO DE DIAGNÓSTICO SPIROBANK G USB CON PANTALLA GRÁFICA**  
**P ESPIRÔMETRO DIAGNÓSTICO SPIROBANK G USB COM DISPLAY GRÁFICO**

**EN** Diagnostic pocket spirometer with graphic display. FVC, VC, IVC, MVV, PRE-POST BD tests. Internal temperature sensor for automatic BTPS. The turbine flow sensor requires no calibration and complies with ATS features. 6.000 spirometry test memory. Via Internet upgradable internal software. Lung age estimation. USB and Bluetooth® connections. Software WinspiroPRO included.

**F** Spiromètre de diagnostic de poche à écran graphique. Tests FVC, VC, IVC, MVV, PRE-POST BD. Capteur de température interne pour la conversion automatique BTPS. La turbine ne nécessite aucune calibration. Ces turbines sont produites en respect des normes ATS. Mémoire jusqu'à 6.000 tests. Logiciel WinspiroPRO interne qui se met à niveau via PC. Estimation de l'âge des poumons. Porte USB et connexion Bluetooth®.

**ES** Espirómetro de bolsillo con pantalla gráfica. Pruebas de FVC, VC, IVC, MVV, PRE-POST BD. Sensor de temperatura para conversión automática BTPS. La turbina no necesita calibración y está en conformidad con el estándar ATS. Memorización hasta 6.000 pruebas. Software interno que se puede actualizar con el PC. Estimación del edad pulmonar. USB y Bluetooth® conexiones. Software WinspiroPRO incluido.

**P** Espirômetro de bolso com display gráfico. Testes FVC, VC, IVC, MVV, PRE-POST BD. Sensor de temperatura para conversão automática BTPS. A turbina não precisa de calibração e está em conformidade com as características ATS. Memorização até 6.000 testes. Software interno WinspiroPRO que pode ser atualizado conectando o PC à internet. Fornece estimativa da idade pulmonar. Porta USB e conexão Bluetooth®.

**LTM206 SPIROBANK G USB**  
(SOFTWARE INCLUDED)



**DRV119 Disposable turbines (100 pcs)**  
Spirobank G USB compatible



<b>Accessories included</b> <b>Livré avec</b>	Carrying bag, USB cable, 2 disposable mouth pieces, plastic noseclip, WinspiroPRO software CD.
<b>Includes</b>	malette de transport, câble USB, 2 embouts buccaux usage unique, 1 embout nasal, CD logiciel Win spiropo.
<b>Incluye</b>	Bolsa de transporte, cable USB, 2 boquillas desechables, 1 pieza para nariz, CD con software Win spiropo.
<b>Acessórios inclusos</b>	Bolsa de transporte, cabo USB, 2 bocais descartáveis, 1 prendedor de nariz, CD com software Win spiropo.

**TECHNICAL FEATURES**

**Temperature sensor:** semiconductor (0-45 °C)  
**Flow sensor:** bi-directional digital turbine  
**Max volume:** 10 L  
**Flow range:** ± 16 L/s  
**Volume accuracy:** ± 3% or 50 mL, whichever is greater  
**Flow accuracy:** ± 5% or 200 mL/s, whichever is greater  
**Dynamic resistance:** at 12L/s: <0.5 cmH<sub>2</sub>O/L/s  
**Display:** 128 × 48 pixel, graphic LCD - FSTN  
**Keyboard:** 5 keys  
**Connectivity:** USB and Bluetooth®

**Power supply:** 9V DC (PP3 battery)  
**Dimensions:** 6.4 × 1.9 × 1.3 inch (162 × 49 × 32 mm)  
**Weight:** 180 gr. with battery

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

**Measured parameters:** FVC, FEV1, FEV1/FVC%, FEV3, FEV3/FVC%, FEV6, FEV1/FEV6%, PEF, FEF25%, FEF50%, FEF75%, FEF25-75%, FET, Vext, Lung Age, FIVC, FIV1, FIV1/FIVC%, PIF, VC, IVC, IC, ERV, FEV1/VC%, VT, VE, Rf, ti, te, ti/t-tot, VT/ti, MVV

**EN SPIROBANK II WITH SOFTWARE**  
**F SPIROBANK II AVEC LOGICIEL**  
**ES SPIROBANK II CON SOFTWARE**  
**P SPIROBANK II COM SOFTWARE**

**EN** Spirometer with internal temperature sensor for automatic BTPS conversion. High resolution/high visibility graphic display. Patient identification by name. Automatically records the best 3 trials. Memory for 6000 tests. Oximeter (optional) with 1000 hours memory recorder. Bluetooth® printer or mobile phone connection. It doesn't need calibration. PRE/POST bronchial response. Automatic interpretation and quality control of measurements. Software WinspiroPRO included for PC connection. Lung age estimation. Bronchial challenge with FEV1 dose-response. Pediatric incentive animations. Data and graphs export also via e-mail.

**F** Capteur de température interne pour conversion BTPS automatique. Écran graphique à haute résolution. Identification du patient par nom ou code d'identification. 3 meilleurs tests automatiquement sauvegardés. Base de données pour 6000 tests de spirométrie. Oxymètre (en option), capacité d'enregistrement de 1000 heures. Connexion Bluetooth à l'imprimante ou au téléphone mobile. Ne nécessite aucune calibration. Comparaison broncodilatation PRE-POST. Interprétation automatique et test de contrôle de la qualité. Connexion directe sur PC par le logiciel WinspiroPRO. Estimation de l'âge des poumons. Courbes FEV1 dose-réponse. Plusieurs animations incitatives destinées aux tests pédiatriques. Exportation des résultats de test également par e-mail.

**ES** Espirómetro con sensor de temperatura para conversión automática BTPS. Pantalla gráfica de alta resolución y visibilidad. Identificación del paciente por nombre. Registra las 3 pruebas mejores automáticamente. Capacidad de memoria para 6.000 espirometrías. Oxímetro (opcional) con memoria hasta 1.000 horas de registración. Conexión Bluetooth para impresora o teléfono móvil. No necesita calibración. Comparación PRE-POST broncodilatación. Interpretación automática y control de calidad de la prueba. El software WinspiroPRO permite la conexión de Spirobank II con el PC. Estimación del edad pulmonar. Prueba de provocación bronquial con curva FEV1 dosis-respuesta. Incentivos pediátricos con animaciones seleccionables. Datos y gráficos exportables por e-mail.

**P** Espirômetro com sensor de temperatura interna para a conversão automática BTPS. Display gráfico de alta resolução e legibilidade. Identificação dos pacientes por nome. Arquivagem automática das três melhores espirometrias. Memória para 6000 testes. Oxímetro (opcional) com memória até 1000 horas de registracão. Conexão Bluetooth por impressora ou por telefone celular. Não precisa de calibração. Confronto PRE e POST broncodilatador. Interpretação automática e controle de qualidade da espirometria. Software WinspiroPRO incluso para conexão com pc. Estimativa da idade pulmonar. Teste de provocação bronquial com curva dose/resposta do FEV1. Incentivos pediátricos com animações. Relatório da impressão exportável também via e-mail.

**LTM203 SPIROBANK II**  
Standard



**Accessories included**

Carrying case, RS232 interface cable, 2 mouth pieces, 1 nose clamp, instruction manual, WinspiroPRO software  
Malette de transport, câble interface RS232, 2 embouts buccaux, 1 embout nasal, mode d'emploi-logiciel, WinspiroPRO

**Livré avec**

**Incluye**

Bolsa de transporte, cable para interfaz RS232, 2 boquillas, 1 pieza para nariz, manual de instrucciones, software WinspiroPRO

**Acessórios inclusos**

Bolsa de transporte, cabo para interface RS232, 2 bocais, prendedor de nariz, manual de instruções, software WinspiroPRO



**TECHNICAL FEATURES**

**Power supply:** 4 AAA batteries mini stilo, 1.5V

**Temperature sensor:** semiconductor 0-45°C

**Flow/volume transducer:** bi-directional digital turbine

**Flow/volume range:**  $\pm 16$  L/s, BTPS

**Volume accuracy:**  $\pm 3\%$  or 50 mL

**Flow accuracy:**  $\pm 5\%$  or 200 mL/s

**Dynamic resistance in 2L/s:**  $<0.8$  cm H<sub>2</sub>O/L/s

**Colour display:** 128x64 pixel

**Keyboard:** 6 membrane key

**Serial output and data transmission:** USB, Bluetooth, modem without connection for phone connection (telemedicine application) RS 232 with optional cable

**Dimensions:** 60x 145 x 30 mm

**Weight:** 0.8 gr batteries included

**Parameters:** FVC, FEV1, FEV1/FVC%, FEV6, FEV1/FEV6%, PEF, FEF25%, FEF50%, FEF75%, FEF25-75%, FET, Vext, FIVC, FIV1, FIV1/FIVC%, PIF, \*FVC, \*FEV1, \*PEF, VC, IVC, IC, ERV, FEV1/VC%, VT, VE, Rf, ti, te, ti/t-tot, VT/ti, MVV (\* = Best value)



**EN SPIROMETER SPIROBANK WITH SOFTWARE**  
**F SPIROMÈTRE SPIROBANK AVEC LOGICIEL**  
**ES ESPIRÓMETRO SPIROBANK CON SOFTWARE**  
**P ESPIRÔMETRO SPIROBANK COM SOFTWARE**

**EN** The internal software can be upgraded by connecting to the PC on the internet site [www.spirometry.com](http://www.spirometry.com). Stored test results can be printed by connecting the unit directly to a standard printer. The turbine flow sensor requires no calibration and complies with the ATS features. FVC, VC and MVV tests, 26 parameters with automatic interpretation and quality control test. Up to 100 test memory capacity. Internal temperature sensor for automatic BTPS conversion. Several sets of predicted values. Multilingual display. User-friendly with simple icon-operation. Possible printout of full spirometry report with flow/volume curve, results and predicted values. PRE-POST curves with parameter comparison.

**F** Spiromètre de diagnostic de poche. Connexion directe à une imprimante externe. Logiciel WinspiroPRO interne, il se met à niveau via PC. La dernière version se trouve sur le site [www.spirometry.com](http://www.spirometry.com). La turbine digitale ne nécessite aucune calibration. Les turbines sont produites en respect des normes ATS. Tests FVC, VC, MVV. 26 paramètres avec interprétation automatique et test de contrôle de la qualité. Mémoire jusqu'à 100 tests. Capteur de température interne pour la conversion BTPS. Plusieurs séries de valeurs prédites. Écran multilingue. Comparaison bronchodilatation PRE-POST.

**ES** El software interno puede ser actualizado conectandose a la página web [www.spirometry.com](http://www.spirometry.com). Se pueden imprimir los resultados de las pruebas conectandose al ordenador. La turbina no necesita calibración y está en conformidad con el estándar ATS. Pruebas de FVC, VC, y MVV, 26 parámetros con interpretación automática y control de calidad. Memorización de 100 pruebas. Sensor de temperatura para conversión automática BTPS. Distintas series de valores previstas. Posibilidad de elegir el idioma en la pantalla. Curva PRE-POST con comparación parámetros.

**P** O software interno pode ser atualizado conectando o pc a internet no site [www.spirometry.com](http://www.spirometry.com). Os resultados dos testes memorizados podem ser impressos conectando o aparelho diretamente ao pc. O sensor de fluxo a turbina não precisa de calibração e está em conformidade com as características ATS. Teste FVC, VC e MVV, 26 parâmetros com interpretação automática e teste de controle de qualidade. Memorização de 100 testes. Sensor de temperatura interna para conversão BTPS automática. Diversas séries de valores previstos. Possibilidade de escolher a língua do display. Curvas PRE-POST com comparação de parâmetros.

**LTM205 SPIROBANK**  
 Alphanumeric display  
 software included



**Accessories included**  
**Livré avec**  
**Incluye**  
**Acessórios inclusos**

Carrying case, software, RS232 cable, 2 mouth pieces, nose clamp, instruction manual.  
 Malette de transport, câble interface RS232, 2 embouts buccaux, 1 embout nasal, mode d'emploi.  
 Bolsa de transporte, software, cable RS232, 2 boquillas, 1 pieza para nariz, manual de instrucciones.  
 Bolsa de transporte, software, cabo RS232, 2 bocais, prendedor de nariz, manual de instruções.

**TECHNICAL FEATURES**

**Power supply:** 9V DC (PP3 battery)  
**Flow sensor:** turbine with infrared interruption  
**Keyboard:** membrane, 5 keys  
**Display Spirobank G:** 120x32 pixel graphic backlight display  
**Display Spirobank:** LCD, 2 lines x 16 alphanumeric characters  
**Communication port:** RS-232, bidirectional  
**Temperature sensor:** semiconductor (0-45°C)  
**Flow range:**  $\pm 161/s$   
**Maximum volume:** 10l

**Flow accuracy:**  $\pm 5\%$  or 200ml/s, whichever is greater

**Volume accuracy:**  $\pm 3\%$  or 50ml, whichever is greater

**Dynamic resistance at 12l/s:**  $<0,5\text{cm H}_2\text{O}/1/s$

**Dimensions:** 162x49x34mm

**Weight:** 180g with battery

**Parameters:** FVC, FEV1, FEV1/FVC%, FEV6, FEV6%, PEF, FEF25, FEF50, FEF75, FEF25-75, FET, Vext, \*FVC, \*FEV1, \*PEF, FIVC, FIV1, FIV1/FIVC%, PIF, VC, IVC, IC, ERV, FEV1/VC%, VT, VE, Rf, ti, te, ti/ttot, VT/ti, MVV, (\* Best value)



**EN** USB MINISPIR SPIROMETER  
**F** SPIROMÈTRE USB MINISPIR  
**ES** ESPIRÓMETRO USB MINISPIR  
**P** ESPIRÔMETRO USB MINISPIR

**EN** Plugs directly into the USB socket on PC. No batteries and no other connection required. Easy to use. Icon-based interface. Internal temperature sensor for automatic BTPS conversion. Lung age estimation. Bronchial challenge test with FEV1 dose-response curve. It includes a series of user-selectable and amusing pediatric incentive animations. Data and graphs export also via e-mail. Automatic interpretation and quality control of measurements. It follows the latest ATS/ERS standards.

**F** Connexion directe au port USB de votre PC. Aucune pile nécessaire. Simple d'utilisation à l'aide d'icônes intuitifs. Capteur de température interne pour conversion BTPS automatique. Estimation de l'âge des poumons. Courbes FEV1 dose-réponse. Comparaison bronco-dilatation PRE-POST. Plusieurs animations incitatives destinées aux tests pédiatriques. Exportation des résultats de test également par e-mail. Interprétation automatique et test de contrôle de la qualité. Respect des normes ATS/ERS.

**ES** Se conecta directamente en el puerto USB de su ordenador. No necesita baterías de alimentación. De fácil utilización gracias a su interfaz de iconos. Sensor de temperatura para conversión BTPS. Estimación del edad pulmonar. Prueba de provocación bronquial con curva FEV1 dosis-respuesta. Comparación PRE-POST broncodilatación. Incluye una serie de incentivos pediátricos con animaciones seleccionables. Datos y gráficos exportables por e-mail también. Interpretación automática y control de la calidad de la espirometría. En conformidad con los nuevos estándares ATS-ERS.

**P** Conecta-se diretamente ao pc por USB. Não precisa de bateria. Fácil de usar graças aos ícones intuitivos. Sensor de temperatura para conversão BTPS. Fornece estimativa da idade pulmonar. Teste de provocação bronquial com curva dose-resposta do FEV1. Incentivo pediátrico patenteado com tantas divertidas animações. Relatório da impressão exportável também por e-mail. Interpretação automática e controle de qualidade da espirometria. De acordo com os novos padrões ATS-ERS.

## LTM215

### TECHNICAL FEATURES

**Temperature sensor:** semiconductor (0-45°C)

**Flow sensor:** turbine sensor bi-directional

**Flow range:**  $\pm 16\text{ l/s}$

**Volume accuracy:**  $\pm 3\%$  or 50ml, whichever is greater

**Flow accuracy:**  $\pm 5\%$  or 200ml/s, whichever is greater

**Dynamic resistance at 12Us:**  $<0,8\text{ cm H}_2\text{O/L/s}$

**Communication port:** UBS

**Power supply:** directly by USB PC connection

**Dimensions:** 52x128x26mm

**Weight:** 60g

**Parameters:** (\*best value) FVC, FEV1, FEV1/FVC%, FEV6, FEV1/FEV6%, PEF, FEF25%, FEF50%, FEF75%, FEF25-75%, FET, Vext, FIVC, FIV1, FIV1/FIVC%, PIF, \*FVC, \*FEV1, \*PEF, VC, IVC, IC, ERV, FEV1/VC%, VT, VE, Rf, ti, te, ti/t-tot, VT/ti, MVV



**EN** SPARE PARTS AND ACCESSORIES FOR SPIROMETERS  
**F** PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES POUR SPIROMÈTRES  
**ES** REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA ESPIRÓMETROS  
**P** PEÇAS DE REPOSIÇÃO E ACESSÓRIOS PARA ESPIRÔMETROS



**DRV120**  
 Reusable paediatric mouth piece

**DRV133** 500 pcs  
 MIR-VITALOGRAPH-MICROMEDICAL  
 Adult mouth piece for spirometers

**DRV134** 100 pcs  
 MIR-VITALOGRAPH-MICROMEDICAL  
 Adult mouth piece for spirometers

**DRV135** 500 pcs  
 Adult mouth piece for COSMED  
 spirometers

**DRV136** 100 pcs  
 Adult mouth piece for COSMED  
 spirometers

**DRV137** 100 pcs  
 Paediatric mouth piece

**LTR932** 5pcs  
 SPIROLAB I and II thermal printer

**LTR930**  
 Calibration 3L syringe for MIR  
 spirometer

**LTR937**  
 MIR spirometer turbine

**LTR940**  
 Disposable antibacterial filter

**EN** VENUS 6.3 COLPOSCOPE - MAGNIFICATION 9X - LED BULB  
**F** COLPOSCOPE VENUS 6.3- GROSSISSEMENT FIXE DE 9X - LAMPE À DEL  
**ES** COLPOSCOPIO VENUS 6.3 - MAGNIFICACIÓN DE 9X - LUZ LED  
**P** COLPOSCÓPIO VENUS 6.3- AUMENTO FIXO DE 9X- LUZ LED

**EN** The 10.000 LUX light intensity colposcope is used to diagnosticate cervix and vagina anomalies. The support pole is inserted in a Teflon ball-and-socket joint base which allows 360° easy motion. Pole with adjustable height by two handles.

**F** Le colposcope permet la détection de lésions cervicales et vaginales. Intensité de la lumière: 10.000 LUX. La colonne du statif est mise dans une base de teflon sphérique qui permet une grande facilité de mouvement à 360°. Statif réglable en hauteur par deux poignées.

**ES** El colposcopio es el equipo para la exploración del cuello uterino y de la vagina. El intensidad de la luz es de 10.000 LUX. El soporte está colocado en una base de teflón que permite un movimiento circular de 360°. El altura de soporte es ajustable a través de dos mangos.

**P** O colposcópico é indicado no diagnóstico de lesões cervicais e vaginais. Intensidade de luz: 10.000 LUX. A estativa está inserida em uma base de teflon esférica que permite um movimento circular de 360°. A altura da estativa é ajustável através de duas manoplas.

**LTD620**  
**VENUS 6.3 COLPOSCOPE**  
**MAGNIFICATION 9X**  
**LED BULB**

**EN** It includes: Power cable  
 1 dust plastic protection  
 1 instruction manual  
 1 assembling screw driver  
 gloves.

**F** Livré avec: Cordon d'alimentation  
 1 housse anti-poussière en plastique  
 1 mode d'emploi  
 1 tournevis de montage  
 gants

**ES** Incluye: Cable de alimentación  
 1 funda antipolvo  
 1 manual de instrucciones  
 1 destornillador para el montaje  
 guantes.

**P** Na embalagem: Cabo de alimentação  
 1 capa anti-poeira de plástico  
 1 manual de instrução  
 1 chave de fenda para a montagem  
 luvas



**TECHNICAL FEATURES**

**Eyepieces:** 12,5x individually adjustable  
**Pupillary distance:** 50÷78 mm  
**Total magnification:** 9X  
**Focal length:** 316 mm  
**Field of view:** > 22 mm dia  
**Depth of Field:** > 4mm  
**Light intensity:** > 10.000 LUX  
 Built-in circles to measure examined area  
 Built-in rheostat for brightness adjustment

User selectable built in green filter for enhanced contrast  
 LED bulb easy to change

**Working height:** 838mm to 1194 mm

Two focus adjustment handles

Two height adjustment handles

**Power supply:** 230V

**Weight:** 8 kg

Unit is completely assembled and ready for use once power is on

**Conformity:** IEC60601-1, IEC61601-1-1, CEE93/42

**EN** VENUS 6.3 COLPOSCOPE - 3-STEPS MAGNIFICATION- LED BULB  
**F** COLPOSCOPE VENUS 6.3- GROSSISSEMENT À 3 PAS - LAMPE À DEL  
**ES** COLPOSCOPIO VENUS 6.3 - 3 MAGNIFICACIONES - LUZ LED  
**P** COLPOSCÓPIO VENUS 6.3- 3 AUMENTOS - LUZ LED

**EN** LTD631 with straight binocular system, LTD632 with inclined binocular system. 3-steps magnification (3,75X-7X-15X). 10.000 LUX light intensity. Support pole is inserted in a Teflon ball-and-socket-joint base which allows 360° easy motion.

**F** LTD631- binoculaire droite, LTD632- binoculaire incliné. Grossissement à 3 pas (3,75X-7X-15X). Intensité de la lumière: 10.000 LUX. La colonne du statif est mise dans une base de teflon sphérique qui permet une grande facilité de mouvement à 360°.

**ES** LTD631 – binoculares rectos, LTD632 – binoculares inclinados. 3 aumentos (3,75X-7X-15X). Intensidad de la luz 10.000 LUX. El soporte está colocado en una base de teflón que permite un movimiento circular de 360°.

**P** LTD631- binóculo reto, LTD632- binóculo curvo. 3 aumentos (3,75X-7X-15X). Intensidade de luz: 10.000 LUX. A estativa está inserida em uma base de teflon esférica que permite um movimento circular de 360°.

**LTD631**  
**STRAIGHT BINOCULAR**

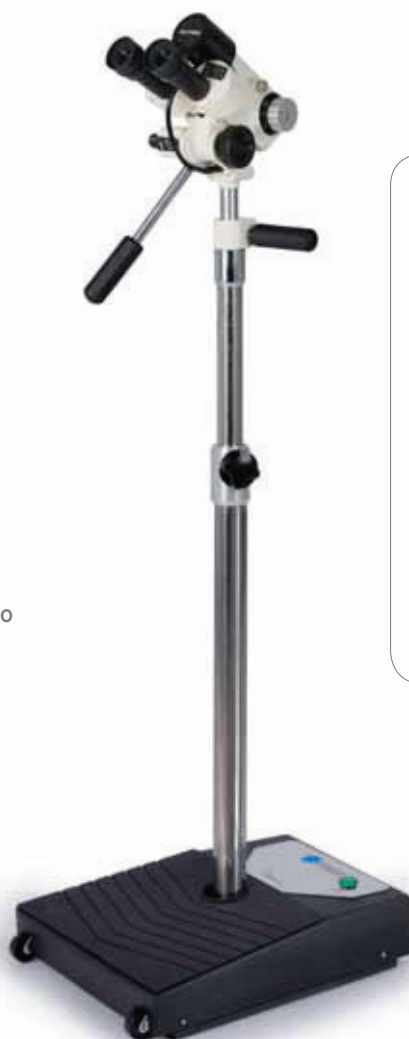


**EN** It includes: Power cable  
 1 dust plastic protection  
 1 instruction manual  
 1 assembling screw driver  
 gloves

**F** Livré avec: Cordon d'alimentation  
 1 housse anti-poussière en plastique  
 1 mode d'emploi  
 1 tournevis de montage  
 gants

**ES** Incluye: Cable de alimentación  
 1 funda antipolvo  
 1 manual de instrucciones  
 1 destornillador para el montaje  
 guantes

**P** Na embalagem: Cabo de alimentação  
 1 capa anti-poeira de plástico  
 1 manual de instrução  
 1 chave de fenda para a montagem  
 luvas



**LTD632 INCLINED BINOCULAR**

**TECHNICAL FEATURES**

**Eyepieces:** 12,5x individually adjustable  
**Pupillary distance:** 50÷78 mm  
**Total magnification possibility:** 3 (3,75x-7x-15x)  
**Focal length:** 300 mm  
**Field of view:** 30.93 mm, 15.50mm, 7.74mm Ø  
**Depth of Field:** 18mm, 4mm, 2mm  
**Light intensity:** > 10.000 LUX  
 Built-in circles to measure analyzed area  
 Built-in rheostat for brightness adjustment

User selectable built in green filter for enhanced contrast  
 LED bulb light easy to change

**Working height:** 838mm to 1194 mm

Two focus adjustment handles

Two height adjustment handles

**Power supply:** 230V

**Weight:** 8,5 kg

Unit is completely assembled and ready for use once power is on

**Conformity:** IEC60601-1, IEC61601-1-1, CEE93/42

**EN** VENUS 6.4 COLPOSCOPES - STRAIGHT BINOCULAR  
**F** COLPOSCOPES VENUS 6.4- BINOCULAIRE DROIT  
**ES** COLPOSCOPIOS VENUS 6.4 - BINOCULARES RECTOS  
**P** COLPOSCÓPIOS VENUS 6.4- BINÓCULO RETO

**EN** Colposcopes with castors. Dual port fibre optic illumination with 150W halogen lamp. 38.000 LUX light intensity. German lenses by Schott® Optical Glass offer a very good resolution and depth of field. Possibility to connect digital camera and video cameras with optional adapters.

**F** Colposcopes à chariot. Intensité de la lumière 38.000 LUX, grâce aux 2 sources de lumière halogène de 150W avec la connexion à fibre optique. Verres allemandes Schott® Optical Glass, résolution et focus précis. Possibilité d'utilisation d'appareil photo et vidéo caméra digitaux avec les accessoires en option.

**ES** Colposcopios con ruedas. Lámpara halógena dual de fibra óptica, de 150W. Intensidad de luz 38.000 LUX. Ópticas alemanas Schott® Optical Glass, alta resolución y enfoque. Posibilidad de conectar cámara digital y video cámara a través de un adaptador opcional.

**P** Colposcópios com estativas sobre rodas. Luz halógena com gerador duplo e conexão a fibra ótica que produzem uma intensidade de luz de 38.000 LUX. Lentes alemãs da Schott® Optical Glass, com excelente resolução e focalização. Possibilidade de incorporar máquina fotográfica e filmadora digitais com os adaptadores opcionais.

**LTD640**  
3-STEPS MAGNIFICATION



**LDR606**  
INCLINED BINOCULAR  
FOR VENUS 6.4 SERIES  
(optional)



**LTD642F**  
ZOOM

**LTD641F**  
5-STEPS MAGNIFICATION





**EN** It includes:  
Power cable  
1 dust plastic protection  
1 instruction manual  
1 assembling screw driver  
gloves

**F** Livré avec:  
Cordon d'alimentation  
1 housse anti-poussière  
mode d'emploi  
1 tournevis de montage  
gants

**ES** Incluye:  
Cable de alimentación  
1 funda antipolvo  
1 manual de instrucciones  
1 destornillador para el montaje  
guantes

**P** Na embalagem:  
Cabo de alimentação  
1 capa anti-poeira  
1 manual de instrução  
1 chave de fenda para a montagem  
luvas

**LDR602**  
**CCD1/2" ADAPTER**  
for Venus 6.4 series (optional)



**LDR603**  
**DIGITAL CAMERA ADAPTER**  
for Venus 6.4 series  
Nikon connection (optional)



**LDR601**  
**BEAM SPLITTER**  
50%/50% (optional)



Digital camera Optional

#### TECHNICAL FEATURES LTD641F-LTD642F

**5-steps magnification:** 2.7x-4.2x-6.7x-10.7x-16.7x (LTD641F)  
**Field of view:** 75-48-30-12,8-12 (LTD641F)  
**Zoom:** from 2.2x to 12.9x (LTD642F)  
**Field of view:** Ø 9,2÷15,4 (LTD642F)  
**Work distance:** 300 mm  
12.5x eyepieces with dioptré locks and fold-down rubber eyecups for eyeglass wearers  
**Dioptrés regulation:** ±6d  
**Pupillary distance:** 50÷75 mm  
**Light intensity on object plane:** 38000 LUX. Min.  
**Light font:** 15V-150W cooled air lamp  
Dual-port lamp allows a quick change from one lamp to another  
**Maximum height from floor to the lens:** 1200mm  
**Minimum height from floor to the lens:** 1050mm  
Overall distance from the column to the objective lens: 1050mm  
Green filter selectable  
**Vertical pole:** 590 mm  
**Total arm:** 924 mm  
**Rotation arms:** 340°  
**Power supply:** 230V  
**Weight:** 10,3 kg  
Base with 5 swivel casters 2 of which with brakes  
Video and digital camera connections with special adapters (optional)  
**Conformity:** IEC60601-1, IEC61601-1-1, CEE93/4

#### TECHNICAL FEATURES FOR LTD640

**3-steps magnification:** 32.7x-6.7x-16.7x  
**Field of view:** 50-30-19  
**Work distance:** 300 mm  
12.5x eyepieces with dioptré locks and fold-down rubber eyecups for eyeglass wearers  
**Dioptrés regulation:** ±6d  
**Pupillary distance:** 50÷75 mm  
**Straight binocular head:** F=160 (optional reclined binocular)  
**Light intensity:** 38000 LUX min.  
**Light source:** 15V-150W cooled air lamp  
Dual-port lamp allows a quick change from one lamp to another  
**Work height:** 1050mm÷1200mm  
**Focus:** rack for micro, on stand for macro  
Green filter selectable  
5 casters base with vertical position adjustment  
**Power supply:** 230V  
Video and digital camera connections with adapters (optional)  
**Weight:** 10,3 kg  
**Conformity:** IEC60601-1, IEC61601-1-1, CEE93/42

- EN** ABS TROLLEYS, ANTISTATIC WHEELS FOR ECG, ECHOGRAPHS, ELECTROTHERAPIES  
**F** CHARIOTS EN ABS, ROUES ANTISTATIQUES POUR ECG, ÉCHOGRAPHES ET ÉLECTROTHÉRAPIES  
**ES** CARROS EN ABS, RUEDAS ANTIESTÁTICAS PARA ECG, ECÓGRAFOS Y ELECTROTÉRAPIAS  
**P** CARROS EM ABS, RODAS ANTI-ESTÁTICAS PARA ECG, ECÓGRAFOS E ELETROTERRAPIAS

**C0100**

Weight: 10,5 kg. Optional cable pole

NO CONDUCTIVE ABS FRAME

**C0105** Optional

Cable pole - cm 73

Support pour câbles - 73 cm

Soporte para cables - cm 73

Suporte para cabos - 73 cm

**C0120**

Weight: 11,5 kg. Rear pushing handle

NO CONDUCTIVE ABS FRAME



## TECHNICAL FEATURES FOR C0100

**Height:** 82cm

**Base:** 49x46cm

**Upper top:** 49x46cm

**Middle top:** 36,5x20cm

**Lower top:** 36,5x20cm

## TECHNICAL FEATURES FOR C0120

**Height:** 81cm

**Base:** 36x48cm

**Top:** 42x60cm

**EN** ABS TROLLEYS, ANTISTATIC WHEELS  
**F** CHARIOTS EN ABS, ROUES ANTISTATIQUES  
**ES** CARROS EN ABS, RUEDAS ANTIESTÁTICAS  
**P** CARROS EM ABS, RODAS ANTI-ESTÁTICAS

**EN** Suitable for endoscopy devices, electrotherapies and monitors, no conductive ABS frame. Easy to clean and to handle, lightweight. Cables pole included.

**F** Chariots pour appareils d'endoscopie, électrothérapies, moniteurs. Châssis en ABS non électro-conductif. Facile à nettoyer, léger, simple à déplacer. Support pour câbles inclus.

**ES** Carros para aparatos de endoscopia, electroterapias, monitores, en ABS no conductivo. Fácil de limpiar y desplazar, ligero. Soporte para cables incluido.

**P** Carros para aparelhos de endoscopia, eletroterapias, monitores. Estrutura em ABS não eletro-condutivo. Fácil de limpar, leve, muito simples de manejar. Suporte para cabos incluído.

## C0140

Extractable tray,  
2 small front handles and  
one rear big handle,  
weight: 23,5 kg.



## C0145

One drawer, 2 front/rear handles,  
weight: 24,5 kg.



## C0150

Alluminium trolley for ECG  
weight: 8,5 Kg  
max loading weight: 18 kg  
Double basket



## C0155

ABS trolley for ECG  
weight: 26 Kg  
max loading weight: 26 kg  
with drawer and probe compartment

### TECHNICAL FEATURES FOR C0145

**Height:** 132cm  
**Base:** 57x57cm  
**Upper top:** 46,5x49,5cm  
**Middle top:** 46,5x49,5cm  
**Pole:** max 73cm

### TECHNICAL FEATURES FOR C0140

**Height:** 119cm  
**Base:** 43x57cm  
**Upper top:** 57x57cm  
**Middle top:** 45x47cm  
**Pole:** max 69cm